

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl. mit Justizgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 RM. - Einzel-Ar. 25 gr. Sonntags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. - Herausf. Ar. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 20 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. - Bei Blattdruck u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. - Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. - Offerentgegängt 100 gr. - Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. Postleistungskosten: Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 18

Bydgoszcz / Bromberg, Sonntag, 23. Januar 1938

62. Jahrg.

## „Die große Illusion?“

In Warschau läuft gegenwärtig mit großem Erfolg der ausgezeichnete deutsche Ufa-Film „Verräter“. Er ist ein Anschauungsunterricht zur Schärfung aller Sinne für die nationale und staatliche Wachsamkeit. Wir kennen die Geschichte; denn bevor sie in der Hauptstadt zu sehen war, wurde sie der Provinz beschert und auch in dieser Zeitung eingehend besprochen.

Daneben gibt es in Warschau zur Zeit einen französischen Film, der die Gemüter bewegt und seinem Lichtbildtheater ausverkaufte Häuser verschafft. Dieser Film war uns noch nicht bekannt, und deshalb haben wir ihn uns dieser Tage gelegentlich einer aus anderen Gründen notwendig gewordenen Fahrt in die politische Zentrale des Landes angesehen; denn es handelt sich dabei um eine ausgesprochen politische Angelegenheit, die allgemeines Interesse verdient und deshalb an dieser Stelle behandelt werden darf, selbst wenn sie später noch von dem Chronisten der örtlichen Gegebenheiten gewürdigt werden sollte.

Dieser Film heißt in Frankreich „Die große Illusion“, in Polen „Waffenkameradschaft“. Der französische Titel gibt die politische Perspektive frei, der polnische sagt genauer, worum es sich rein stofflich handelt. Wir haben es nämlich mit einem Kriegsfilm, im engeren Sinn mit einer eigenartigen Beleuchtung des Lebens der französischen Kriegsgefangenen in Deutschland zu tun. Aber dieser Kriegsfilm ist eine aufrichtige Werbung für die Verständigung der anständigen nationalgeistigen Menschen. Deshalb ist er das Gegenteil einer verschwommenen unfruchtbaren pazifistischen Propaganda. Deshalb allein ist er in unseren Tagen auch politisch beachtenswert. Wohl bemerkte: bis auf den Schlussteil, der vielleicht nur in dem Bestreben komponiert wurde, in diesem ganz und gar männlichen Werk auch noch eine Frau in Erscheinung und zu Wort zu bringen. Hier sollte man mit der Schere rücksichtslos das Filmband kürzen; dann hat man eine gute Lehre, ganz und gütig unverfälscht.

Von der Handlung soll folgendes berichtet werden: Ein erfolgreicher deutscher Kriegslieger hat ein französisches Flugzeug mit zwei Offizieren abgeschossen. Er lädt die Gegner zum Frühstück ein und nimmt einen Riesenkrantz, der zur Ehre eines vorher abgeschossenen Feindes über den französischen Vögeln abgeworfen werden soll, zum Anlass, um der Waffenkameradschaft über die Fronten hinweg zu huldigen. Dann werden die beiden Franzosen in ein Offiziers-Gefangenentaler nach Deutschland gebracht. Es geht ihnen dort nicht schlecht, aber die Sehnsucht nach Freiheit wird überwunden. Sie bringt den jungen Lieutenant zeitweise in eine Einzelzelle, wo seine lebte Nervenkraft zusammenbricht. Ein alter Landsturmmann, der ihm mit aufgespanntem Bajonetts das Essen bringt, sucht ihn vergeblich mit Zigaretten zu trösten, erfolgreich mit einer Mundharmonika, bei der dem Franzosen die heimliche Niedertreue in Erinnerung kommt. Bei den Deutschen werden die deutschen, bei den Franzosen die französischen Erfolge vor Douaumont eindrucksvoll gefeiert. Jede Nation spricht ihre eigene Sprache. Die Marseillaise löst die „Wacht am Rhein“ ab, und es gibt dabei auf keiner Seite eine Verzerrung, sondern nur echte Begeisterung. Unterdessen graben die Franzosen heimlich an einem unterirdischen Gang. Als sie nach wochenlanger schwieriger Arbeit endlich so weit sind, daß ihnen nach vier Tagen der Schimmer der Freiheit winkt, wird die Sache entdeckt. Man verliert kein Wort darüber, man bringt sie auch nicht in Arrest, man schafft sie nur in ein anderes Lager, auf eine hohe steile Feste mit sicherem Mannen, die keine Fluchtmöglichkeit offen zu lassen scheinen. Hier gibt es ein unerwartetes Wiedersehen mit dem deutschen Kriegsmaior, der die beiden französischen Freunde, die sich mit ihren Stuben-Kameraden bei ihm melden, eins abgeschossen und in die Gefangenenschaft gebracht hat. Inzwischen wurde er selbst schwer verwundet aus der Front genommen und sagt darüber, daß er mit seinem gekrüppelten Körper und mit der silbernen Platte, die das Kinn ersiekt, nur noch als Lagerkommandant seinem Vaterland dienen darf. Er ist ein ritterlicher Wächter, jeden Tag ein preußischer Offizier, selbst in der Karikatur liebvol und mit Respekt gezeichnet. Er will dem gleich ihm adligen Kapitän die wegen des begründeten Fluchtverdachts notwendigen Revisionen ersparen und läßt ihm gegen Abgabe des Ehrenworts freie Bewegung im Festungsbereich. Wenn er diese Vertrauensbezeugung auch vor dem Gerantentopf vollzieht, in dem die einzige Blume des festungsmauerten Berges von ihm gepflanzt wird, wirkt er doch keineswegs sentimental, sondern nur überlegt und überlegen. Der Franzose von Adel benutzt seine Freiheit, um die Flucht der beiden ihm nächststehenden Kameraden zu decken. Während diese sich an einem Seil in die Tiefe herunterlassen, läuft er selbst, alle Wächter ablegend, immer höher auf kaum noch gangbarem Pfad den Festungsberg hinan, bis ihn die Kugel des deutschen Majors trifft, der ihn vorher laut und eindringlich als Mann zum Mann vergeblich befehligen hat, freiwillig zurückzukehren. Als die gelungene Flucht bekannt wird, sieht der deutsche Kommandant neben dem sterbenden Gegner, der sein Ehrenwort nicht brechen wollte und bekleidet ihn an das Tor zur ewigen Freiheit und Versöhnung.

Der entbehrlieke Schlussteil versetzt die beiden flüchtigen Franzosen auf ihrem Wege zur nahen Schweizer Grenze. Als sie kurz vor dem Ziel nicht mehr weiterkönnen, vor allem deshalb, weil der eine von ihnen den Fuß bei dem letzten Sprung in den Festungsgraben verletzt hat,

werden sie von einer einsam wohnenden deutschen Bauernfrau verborgen, gepflegt, unter den Weihnachtsbaum geführt, nur weil die junge Bäuerin ihren Mann im Kriege verloren hat und deshalb um das Leiden des Soldaten weiß. Das sieht schön und friedlich aus, ist aber ganz gemeiner Landesverrat und jenem falschen Pazifismus entlehnt, der sich gegen den rechten Nationalismus und damit auch gegen jede wahrhaft erstrebenswerte Völkerversöhnung versündigt.

Bielleicht ist dieser Schluss mit voller Absicht der Waffenkameradschaft zwischen dem deutschen und französischen Krieger und ihrem tragisch-heroischen Ausgang gegenübergestellt. Es gibt zwei Wege zum Frieden. Der eine ist ein verbrecherischer Selbstbetrug, der andere ist ein Vermächtnis von Helden! Immerhin: die deutsche Frau ist hilfreich und edel gezeichnet wie der väterliche Landsturmann im Lager I und der zusammengeschossene Kommandant im Lager II.

Erstaunlich ist, daß dieser Film in Frankreich gedreht werden konnte. Ein Pole, der hinter uns im Kino saß, meinte an einer besonders überraschenden Stelle flüsternd: „Zwanzig Jahre mußten seit dem Krieg vergehen bis zu solcher Reaktion.“ Und sein Nachbar gab zur Antwort: „Vergiß nicht den Titel: „La grande illusion!“

Iß das wohl richtig? Ist der Frieden zwischen den Völkern des Abendlandes, die sich im Weltkrieg gegenüberstanden, wirklich nur eine „große Illusion“, wie der Haager Friedenspalast, dem unmittelbar nach der Einweihung der größte Völkerstreit der Neuzeit folgte? Eine „große Illusion“ wie der Völkerbund, dessen Blut- und Hilflosigkeit angesichts der blutigen Konflikte in Abessinien, Spanien und China erschreckend offenbar geworden ist?

Oder hat man diesen Titel nur gewählt, damit jeder Mann über diese „große Illusion“ nachdenkt, damit die

Völker Europas, reif geworden in nationaler Erhebung, endlich aufsehen, was zu ihrem Frieden dient. Es ist keine „große Illusion“, sondern Tatsache, daß Franzosen diese Würdigung des deutschen Soldaten geschaffen haben. Es ist keine Illusion, daß Adolf Hitler seinen Kriegsgegner Mussolini empfangen hat, wie vordem noch kein Gott in deutschen Landen empfangen wurde. Und es ist ebenso Tatsache, daß der jugoslawische Ministerpräsident, der gleichfalls ein Frontsoldat des Weltkrieges gewesen ist, in dem die Deutschen den letzten Hektar serbischen Bodens befehlt, in diesen Tagen seines Deutschlandbesuchs geehrt wird, wie er es anderswo noch nicht erlebt.

Bor allem aber ist es keine „große Illusion“, sondern erfreulichste Wirklichkeit, daß die Völker des Abendlandes — je stärker das Bewußtsein ihres Eigenwerts in ihnen lebendig ist, desto mehr! — hinter das Wort von der Verständigung und vom gleichberechtigten Frieden ein Ausdruckszeichen setzen möchten, ein Fragezeichen aber nur hinter jedes und jeden, welche solche Beweise der beginnenden Zusammenarbeit als „große Illusion“ skeptisch zu bezeichnen belieben.

„Fabian und Sebastian lassen den Saft in die Bäume gähn!“ Wir haben diesen Tag schon überwunden. Der Völkerfrühling ist ebenso wenig schon da wie der Lenz, der die Ströme und Bäche vom Eis befreit. Aber nach unendlich langem Winter mit hartem Eis und Bergen von Schnee dünt es uns nicht mehr eine „große Illusion“, wenn wir hören, daß der Saft in die Bäume steigt. Die graue, rissige Kindheit verrät das Wunder nicht, und die Veteranen des großen Krieges spüren ihre Narben noch immer bei jedem Wettersturm. Aber ihre Kinder werden mancherlei erleben, wovon die Väter nur als von einer „großen Illusion“ träumen durften.

Michael

## Versuch einer deutsch-französischen Annäherung.

Fernand de Brinon spricht im „Kaiserhof“ in Berlin.

Der bekannte französische Publizist Fernand de Brinon ist auf Einladung des Reichsjugendführers Baldur von Schirach am Donnerstag vormittag aus Paris in Berlin eingetroffen und hat am Abend auf einem im Hotel Kaiserhof veranstalteten Empfangsabend über deutsch-französische Beziehungen gesprochen. Zahlreiche Mitglieder der deutsch-französischen Gesellschaft und des diplomatischen Korps sowie führende Männer aus Staat, Partei, Kunst und Wissenschaft nahmen daran teil.

Nach herzlichen Begrüßungsworten, die Baldur von Schirach an den französischen Gast richtete, ergriff Fernand de Brinon das Wort. Mein Land, erklärte er, befragt sich zuweilen über sich selbst, und es gibt sich offenbar nicht immer endgültige Antworten. Sie erwarten gewiß nicht, daß ich es deshalb tadeln. Wir haben beide zuviel Nationalstolz, als daß Sie auch nur einen Augenblick lang angeben könnten, daß ein Franzose hier über innere Streitigkeiten seines Landes berichtet. Indessen haben wir Gründe genug, um an den Erfolg unseres Verständigungsunternehmens zu glauben. Wir haben Ergebnisse erzielt, die man nicht immer genügend hervorhebt. Ohne von dem selbstverständlichen Austausch zwischen der Deutsch-Französischen Gesellschaft und dem Comité France-Allemagne und von den Begegnungen der Frontkämpfer zu sprechen, die einen immer weiteren Umsang annehmen, müssen die zahllosen Reisen des letzten Jahres, die alle zur genaueren Begriffsbildung beigetragen haben, und die Kundgebungen in Lyon und auf der Messe von Marseille erwähnt werden, die in unseren südlichen Departements einen so großen Erfolg hatten.

Daneben gab es die so wertvollen Begegnungen hervorragender Persönlichkeiten, und bald wird auf Einladung der deutschen Jugend die Reise der 1000 französischen Frontkämpfer durch Deutschland stattfinden. Immer wieder stellt man Verbindungen fest, die infolge geschichtlicher Verflechtungen entstanden, Gegenläufe, die annähern, anstatt voneinander zu entfernen, gleiche Bemühungen, die verschiedenartigen Ausdruck fanden. —

## Was wird mit dem Sowjetgeschäftsträger in Warschau?

Die Gerüchte über eine Abberufung und beabsichtigte „Liquidierung“ des Sowjetgeschäftsträgers Winogradow in Warschau haben die Sowjetbotschaft veranlaßt, der Presse folgende eigenartige Erklärung abzugeben:

„Unser Geschäftsträger, Herr Winogradow, ist tatsächlich nach Moskau gereist, aber nur auf Urlaub zur Erledigung von gewissen Angelegenheiten rein persönlichen Charakters. Seine Abreise ist keine Abberufung, da es möglich ist, daß er noch auf seinen Posten zurückkehrt. Das Datum seiner Rückkehr steht jedoch noch nicht fest.“

Der „Illustrowaný Kurier Codzienny“, der die Erklärung desstellvertretenden Geschäftsträgers Vistowod abdruckt, stellt fest, daß Boris Winogradow gewissermaßen der „Lebte Mohikaner“ aus der früheren Zusammensetzung der Botschaft unter dem seinerzeitigen Botschafter Dowtjan ist. Die Erklärung der Sowjetbotschaft sei eigentlich auch kaum als ein Dementi anzusehen; denn eine Urlaubsreise, von der man nur „möglicherweise“ wieder zurückkehrt, steht nicht sehr noch freiwilligem Entschluß aus.

Im zweiten Teil seiner Aufführungen ging de Brinon auf die Frage ein:

„Was wollen wir unternehmen? Was können wir gemeinsam tun? Wir haben einander gegenüber eine gemeinsame Verpflichtung, die Baldur von Schirach selbst darlegte, als er die Freundschaft der deutschen und französischen Jugend verhinderte: nämlich, keinen propagandistischen Hintergedanken zu begreifen. Ein einziger Punkt steht auf unserem Programm: sich besser kennenzulernen! Mein lieber Reichsjugendführer, worum sollten Sie nicht ein neues Beispiel geben? Warum sollten Sie nicht demnächst in Paris einen Vortrag über Ihren großen Dichter Goethe halten, den Sie so gut kennen. Oder über ein anderes Thema, das Sie für uns auswählen? Wir hoffen, daß Sie so den eingeschlagenen Weg für andere Ausprochen zwischen uns freimachen.“

Wenn wir auch nicht die Machtfülle haben, um alle Träume, die wir in uns tragen, zu verwirklichen, so sind wir doch, die deutsche und die französische Jugend, imstande, soviel Dinge vorzubereiten. Wieviel Abkommen kultureller, wirtschaftlicher und politischer Art sind auf dieser Grundlage möglich, zum Segen und Gedeihen unserer Kultur. Arbeiten wir darauf hin, der Diplomatie den Optimismus der Jugend zu verschaffen!

Collen wir nicht auch versuchen, daß zwischen unseren beiden Ländern ein Pressesabkommen geschlossen wird, das Übelwollen und Lüge missbilligt? Bemühen wir uns, daß das, was ist, bekannt wird, und daß man nichts beauptet, was nicht ist.

Ich fasse zusammen: Ich bin überzeugt, daß die persönliche Kenntnis der Deutschen und der Franzosen untereinander große Fortschritte gemacht hat, und daß sie noch größere machen müssen. Ich bin überzeugt, daß, wenn man die Nationen befragt würde, diese einen nahezu einmütigen Willen zur Einigung beweisen würden.

Wir, die wir von 1914 bis 1918 an der Front standen, werden bald gealterte Zeugen und später noch bloße Erinnerungen im Gedächtnis unserer Nachfahren sein. Immer aber wird es Deutschland und Frankreich und eine Jugend beiderseits der Grenzen geben. Mögen sie sich schämen lernen, mögen sie ihre gemeinsame Aufgabe, die durch keinen Schatten getrübt sein wird, erkennen und in einer segensreichen Freundschaft leben!

In dieser Hoffnung erhebe ich mein Glas zu Ehren des Führers Adolf Hitler. Ich bin stolz darauf, der erste meiner Landsleute gewesen zu sein, der ihn kennlernte und deshalb das Verständnis für ihn fördern konnte. Ich trinke auf das Wohl der Jugend Frankreichs und Deutschlands und damit auf das Wohlergehen der beiden Länder!“

Zum Schluss dankte der Reichsjugendführer dem Guest für seinen Vortrag und brachte einen Trinkspruch auf den Staatspräsidenten Lebrun und auf die Freundschaft der deutsch-französischen Jugend aus.

## Die französische Botschaft schlachtet eine Ente.

Wie das Deutsche Nachrichten-Bureau mitteilt, hatte „United Press“ die bei der französischen Kabinettbildung aufgetretenen Schwierigkeiten zur Ausgabe folgender gegen Deutschland gerichteter Meldung benutzt.

Der französische Botschafter in Berlin hat seiner Regierung berichtet, daß Deutschland einen weiteren Schlag wie die

heinerzeitige Besetzung des Rheinlandes vorbereitet. Unterrichtete Stellen in Paris sagten, der Bericht des Botschafters sei sehr ernst gewesen und sei bekannt geworden, kurz nachdem Chautemps endlich ein neues Kabinett gebildet hatte. — Die „Washington-Post“ bringt die Meldung unter der Überschrift „Frankreich befürchtet neuen Grenzstreich der Nazis“.

Wie die Französische Botschaft in Berlin dazu mitteilt, ist sie ermächtigt, amtlich zu erklären, daß diese Sensationsmeldung von Anfang bis Ende frei erfunden ist.

## Chinesisch-sowjetrussische

### Einheitsfront gegen Japan?

Wie die halbmäßige Nachrichtenagentur Domei aus Hongkong meldet, will General Tschanghsüeliang seit einiger Zeit in Moskau, um im Auftrage Tschiangtais mit Stalin Befreiungen zu führen. Das Ziel Tschanghsüeliangs sei es, eine chinesisch-sowjetrussische Einheitsfront gegen Japan zu bilden. Tschanghsüeliang, der frühere Beherrscher der Nordost-Provinzen, war der Urheber des Attentats 1936 in Sian, bei dem Tschiangtais wochenlang mit seiner Begleitung in dieser Stadt gefangen gehalten wurde. Seit diesem Attentat hört man jetzt zum ersten Mal wieder von Tschanghsüeliang.

Aus Mandchukuo in Tokio eintreffende alarmernde Meldungen von starken sowjetrussischen Truppenbewegungen an den Grenzen schenkt man in Tokio die größte Aufmerksamkeit. Die Sowjets, die mit der von ihr beherrschten Regierung der Außen Mongolei zusammenarbeiten, konzentrieren starke Truppenmassen und Flugzeugschwader an den Grenzen. Schon in der vorigen Woche war die Nachricht eingetroffen, daß aus der Außen Mongolei 40 000 reguläre und irreguläre Soldaten, die von Sowjetrussland ausgebildet und mit sowjetrussischem Material versehen waren, in das Gebiet der Inneren Mongolei einfielen. In Mandchukuo befürchtet man, daß diese sowjetrussischen Truppenzusammenziehungen an den Grenzen auf eine bevorstehende militärische Aktion hindeuten. In Tokio weiß man im Zusammenhang mit diesen Meldungen auf die heiterischen Reden hin, die Vertreter der Roten Armee bei der Eröffnung des sogenannten Sowjetparlaments in Moskau hielten, „daß die Rote Armee auf Stalins Wort bereit sei, den faschistischen Angreifern auf ihrem eigenen Gebiet einen vernichtenden Schlag zu versetzen“.

### Unruhen auf Formosa.

„United Press“ meldet aus Shanghai:

Nach chinesischen Meldungen sind auf der japanischen Insel Formosa schwere Unruhen ausgebrochen. Wie es heißt, haben sich 7000 Bergarbeiter, von denen etwa 1000 bewaffnet sind, gegen die Japone erhoben und sich nach stundenlangen Kämpfen in die Berge zurückgezogen, wo sie einen Kleinkrieg führen.

Die staatlichen Japanern gehörende Insel Formosa liegt vor der Südostküste Chinas und ist etwas größer wie Holland (ohne seine Kolonien). Von den 4 Millionen Einwohnern sind 3½ Millionen Chinesen, der Rest etwa zu gleichen Teilen Japaner und Malayer. Nach dem chinesisch-japanischen Krieg mußten die Chinesen die nicht nur strategisch, sondern auch als tropische Wirtschaftskolonie wertvolle Insel an die siegreichen Japaner abtreten.

## Munitions Lager in Madrid in die Luft gesprengt.

400 Tote und über 1300 Verletzte.

Die englische Presse veröffentlicht sensationelle Einzelheiten über eine Verschwörung in Madrid. Danach hält sich seit Kriegsbeginn in der Hauptstadt eine so genannte „Fünfe Kolonne“ des Generals Franco auf, die nur auf die Gelegenheit wartet, um den nationalen Truppen die Eroberung der Stadt zu erleichtern. In der letzten Zeit wurden in Madrid 158 Personen verhaftet. Die Haftsuchungen dauerten zwei Wochen. Sie zeigten aber außer den Verhaftungen keine Ergebnisse, und den Verhafteten konnte nichts nachgewiesen werden. Die Revisionen erfolgten nach einer großen Explosion der Munitions Lager, über die wir schon vor einigen Tagen kurz berichtet haben. Wie es heißt, hat die „Fünfe Kolonne“ einen Lebenszeichen gegeben. Ihre Mitglieder hatten die Lager in die Luft gesprengt, wobei es 400 Tote und über 1300 Verletzte gegeben hat. Die Munitions Lager befanden sich unter der Erde in der Gegend des Stadtzentrums und wurden durch starke Militärposten bewacht, die sich ständig ablösten. Die Kraft der Explosion war so furchtbar, daß der Tunnel der Untergrundbahnen zerstört, einige Häuser in Trümmer gelegt und das große Gebäude der Bank von Spanien beschädigt wurden. Wie groß die Schäden waren, die durch diese Explosion angerichtet wurden, beweist die Tatsache, daß unverzüglich der Ministerpräsident von Spanien Negrín und der Verteidigungsminister Prieto nach Madrid kamen. Es wurde ein Ministrerrat einberufen, in dem man beriet, was zu unternehmen sei, um die übrigen Munitions Lager vor einem ähnlichen Schicksal zu bewahren. Die Beisetzung der Opfer der Katastrophe fand auf Kosten der Regierung statt, die es zu keinen Demonstrationen kommen ließ. In den Spitälern liegen noch Hunderte von Personen im Sterben, die bei der Explosion schwer verbrannt wurden. Die Verhaftungen nehmen kein Ende.

## Erzbischof von Canterbury

für Verständigung mit dem Reich.

Der Erzbischof von Canterbury erklärte in einer Rede vor dem anglikanischen Kirchenparlament in London, gleichzeitig mit der Herstellung und Verstärkung einer Zusammenarbeit mit den Vereinigten Staaten dürfe die Englische Regierung nichts unversucht lassen, um die Beziehungen zu Deutschland freundschaftlich zu gestalten.

„Nach meinem Dafürhalten“, so fuhr der Erzbischof fort, „sollten wir den Sicherungen des Reichskanzlers, daß er alles tun werde, um den Frieden in Europa aufrechtzuerhalten, mehr Beachtung und auch mehr Glauben schenken, als das bisher der Fall gewesen ist.“

Der Erzbischof kam jedoch auf die deutsche Kirchenfrage zu sprechen. Er müsse feststellen, daß es nichts gutes gebe, um den guten Willen gegenüber dem Deutschen Reich zu verstärken, als den Beweis dafür, daß das Reich bereit sei, den Mitgliedern der deutschen Kirchen unter Vorauseitung ihrer vollen Loyalität die Freiheiten zu gewähren, die für die Entwicklung jeder christlichen Kirche nötig seien.

# Überwältigender Erfolg der Regierung Chautemps. 501 Stimmen für die Regierung, 1 Stimme gegen sie.

Paris, 22. Januar.

Das Kabinett Chautemps hat am Freitag nachmittag bei seinem ersten Auftreten vor dem Parlament eine außergewöhnlich günstige Aufnahme gefunden, die sich in der Stimmenzahl ausdrückte. Im Senat soll darüber erst am Dienstag abgestimmt werden. Die Regierungserklärung, die Ministerpräsident Chautemps in der Kammer und Deputierten im Senat zur Verleistung brachten, war mit großem Geschick so abgewogen, daß sie allen politischen Richtungen etwas gab und nirgends Anstoß erregen konnte, wobei allerdings offensichtlich auf die Stimmung der äußersten Linken besonders Rücksicht genommen war.

Der Ministerpräsident wies eingangs darauf hin, daß die Regierung gebildet worden sei, um einer Krise ein Ende zu setzen, deren Dauer und Verwirrung zu sehr ernsten Überlegungen Anlaß gegeben hätte. Um die Regierung gerecht zu beurteilen, müsse man die finanziellen Schwierigkeiten in Betracht ziehen, aus denen heraus sie entstanden sei. Der Sinn des Volksfront-Programms sei der entschlossene Wille zur republikanischen Verteidigung und der Wunsch nach sozialer Gerechtigkeit. Die Erklärung wendet sich dann scharf gegen die kürzlich aufgedeckten verbrecherischen Unternehmungen, deren Urheber die volle Strenge des Gesetzes zu spüren bekommen werden.

Gleichzeitig sei es nötig, der Arbeiterkasse die Sicherheit zu geben, daß an den von ihr errungenen Fortschritten nicht gerüttelt würde. In diesem Geiste werde die Regierung bereits am Dienstag dem Parlament den Gesetzentwurf über die

### Beziehungen zwischen Kapital und Arbeit

vorlegen, der gleichzeitig die Achtung vor der geschäftlichen Autorität des Unternehmers und das Recht des Arbeiters auf Sicherheit und Würde festlegen werde. Nach dessen Durchführung werde aber jeder Rückgriff auf Gewalt keine Entschuldigung mehr finden. Zahlreiche weitere Gesetze über die Altersversorgung der Arbeiter, die Presse, das politische Regime in Algier, das Ausländerrecht und die Landwirtschaft würden folgen.

### Außenpolitik bleibt unverändert.

Die häufig vom Parlament gebilligte Außenpolitik werde, da sie den Gefühlen des Landes entspreche, unverändert weitergeführt werden. Sie gründet sich auf die Treue Frankreichs zu Genf, das trotz aller Hindernisse immer noch die beste Friedensgarantie darstelle. Man werde keine Mühe scheuen, um das Vertrauen der Völker zu Genf wieder zu beleben. Solange die Regierungen der Welt die Pflicht zur Beendigung des verhängnisvollen Rüstungswettkampfs noch nicht erkannt hätten, bestehne die erste Sicherheitsgarantie in einer starken nationalen Verteidigung. Sie solle durch eine bessere Organisation der notwendigen Beziehungen zwischen den drei Wehrmachtsästen und eine Vermehrung der Autorität des Ministerpräsidenten und des Verteidigungsministers gestärkt werden, damit eine reibungslose Zusammenarbeit zwischen allen Wehrdiensten sichergestellt werde.

Getreu dem gemeinsamen Ideal, mit den großen Demokraten, besonders der vollkommenen Entente, die Frankreich so herzlich mit England verbinde, getreu seinen überlieferten Bündnissen und Freundschaften und entschlossen zur Aufrechterhaltung aller Verträge, die es mit befreundeten Nationen verbänden, habe Frankreich gleichzeitig den ernsten Willen,

mit allen Ländern normale und friedliche Beziehungen aufrechtzuerhalten und zu entwickeln und mit allen eine Grundlage zur Verständigung zu finden. Die ganze Außenpolitik Frankreichs werde im Dienst des Friedens stehen.

### Moskauer Massenschlächte kam nicht wieder.

Die meisten Londoner Morgenblätter bringen Moskauer Berichte über das Wahltheater in Moskau, heben aber bezeichnenderweise als weitaus interessanter die Tatsache hervor, daß der oberste „Justizkommissar“ Krylenko seines Amtes enthoben ist. Man erblickt darin die zwar späte aber plötzliche Kritik an der Durchführung der sogenannten „Reinigungsaktion“.

Der „Daily Telegraph“ hebt hervor, daß es ganz den Anschein habe, als wenn die Verschiedenheit und der Erfindungsgeist des politischen Verbrechens in Sowjetrussland unbegrenzt seien. Lange Zeit hindurch seien aus Moskau fortwährend Meldungen über monotonen Massenprozesse und Hinrichtungen gekommen. Die bolschewistischen Oberhäuptlinge hätten nur in der Sorge gelebt, den Staat gegen eine angebliche große Verschwörung von „trotskistischen Spionen, Terroristen und Verrätern“ zu schützen. Die Welt habe das alles erstaunt mitangehört und nicht gewußt, was sie damit anfangen sollte. Jetzt treffe eine neue Erklärung für das furchtbare Morden aus der Sowjetunion selbst ein. Es scheine in der Tat, als ob der Skandal jetzt die große „Reinigungsaktion“ als solche erfasse. Denn dieser werde nun mit der Erkenntnis Einhalt geboten,

dass der größte Teil der „liquidierten“ Personen die Opfer nicht ihrer eigenen Schuld, sondern die Opfer gewisser Ambitionen gewisser Parteifuchs geworden seien. Die nächste Phase in diesem blutigen Geheimnis scheine jetzt eine Reinigung der großen Reinigungsaktion zu sein.

Gleichzeitig mit dem neuen Erlass sei Krylenko, der große „Held“ zahlloser Massenprozesse, seines Amtes entthoben worden, ohne daß man recht erkennen könne, was ihm zum Vorwurf gemacht werde.

Freund, du hast recht, wenn du glaubst, daß ich viel arbeite. Ich tue es, um zu leben, denn nichts hat mehr Ähnlichkeit mit dem Tode als der Müßiggang.

Friedrich der Große.

### Die Aussprache

In der allgemeinen Kammeraussprache, die sich an die Regierungserklärung Chautemps anschloß, sprach zuerst der Abgeordnete Bergery. Er ist im Département Seine et Oise gewählt worden und gehört der Frontistenpartei an, die eine kleine Splitterpartei innerhalb der Volksfront darstellt. Bergery betonte gleich zu Beginn seiner Ausführungen, daß er zum ersten Mal gegen eine Regierung der Volksfront stimmen werde. Übrigens könnte niemand behaupten, daß die jetzige Regierung ein Abbild der Volksfront sei. Chautemps, von dem er nicht glaube, daß er seine Ziele verwirklichen könne, habe ver-

sich aus der Vormundschaft Moskaus zu befreien, was er ihm nicht vorwerfen werde. Dafür würde er aber um so mehr unter die Vormundschaft der Banken geraten. Auf dem Schicksalweg Frankreichs gebe es nur zwei Möglichkeiten, die einer Parteipolitik und die einer wirklichen nationalen Einigung. In der Kammer aber betreibe man eine Politik, die außerhalb dieser Möglichkeiten liege. Die große Sammelbewegung, die er im Auge habe, müsse sich um alle die Männer bilden, die entschlossen seien, ein Frankreich zu schaffen, das, wenn man rufe „Es lebe Frankreich“, nicht meine „Hoch die Banke“ oder „Hoch Moskau“, sondern

ein Frankreich, das befreit sei von allen inneren Tyrannen und von allen ausländischen Einflüssen.

Die Ausführungen Bergerys fanden lebhafte Beifall auf der Rechten und in der Mitte, dagegen Proteste bei den Kommunisten.

Der Kommunist Renaud Jean warf dem Senat vor, eine Reihe von Reformen für die französische Bauernschaft zu verzögern. Ein Abgeordneter der Rechten rief dazwischen, er möge doch von Sowjetrussland verlangen, daß es seine Schulden bezahle, dann würden auch die Reformen alle bestreiten werden können. Anschließend verlas Kammerpräsident Herrriot die Vertrauensentschließung, worauf die Sitzung für eine Stunde zur Beschlusssitzung der Parteien unterbrochen wurde.

Chautemps stellte sodann die Vertrauensfrage, worauf die eingangs gemeldete

### Abstimmung

folgte.

Wie man in den Wandelgängen zu dem Abstimmungsresultat erfährt, daß eine Mehrheit von 501 Stimmen gegen eine Stimme für die Regierung brachte, haben nicht nur die fünf Parteigruppen der üblichen Volksfrontmehrheit für die Regierung gestimmt, also die Kommunisten, Sozialdemokraten, Radikalsozialen, Unabhängige Linke und die Republikanisch-Socialistische Vereinigung, sondern auch die Gruppen der Mitte, und zwar die Demokratische Linke, die Linkspartei, die Katholischen Volksdemokraten und eine Gruppe, die sich Unabhängige der Volksaktion nennt.

Außerdem hat noch ein Teil der Unabhängigen Republikaner der sozialen Aktion ebenfalls für die Regierung gestimmt, während sich ein Teil dieser Gruppe der Stimme enthielt. Gleichfalls enthielten sich der Stimme die Unabhängige Agrargruppe, die Republikanische Vereinigung (Marin) und einige unabhängige Republikaner und Fraktionslose. Die einzige Gegenstimme dürfte wohl vom Abg. Bergery abgegeben worden sein.

### Fackelzug für Präsident Greiser.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Als Vertretung der arbeitenden Bevölkerung Danzigs brachten am Freitag, als am Vorabend des 41. Geburtstages des Präsidenten Greiser die Gesellschaftsmitglieder des Städtischen Fuhrparks diefe vor seinem Heim in Oliva einen Fackelzug mit anschließendem Ständchen. Präsident Greiser ergriff das Wort, dankte für die Ehrengabe, die er nicht für seine Person, sondern für alle entgegennehme, die mit am deutschen Danzig arbeiteten. Ein Markstein sei erreicht worden. Dieser Fackelzug erscheine ihm als ein Zeichen der Einheit zwischen Führung und Gesellschaft. An dieser Einheit habe die Arbeiterschaft ein großes Verdienst. Das ka meradshaftliche Verhältnis zwischen Führung und Arbeiterschaft werde in aller Zukunft erhalten bleiben.

### Aufhebung des Verbots kirchenpolitischer Versammlungen in Danzig.

Keine Erörterung von behördlichen Maßnahmen in kirchlichen Angelegenheiten!

Der Polizeipräsident von Danzig hat seine Anordnung vom 26. Februar 1937 betreffend das Verbot kirchenpolitischer Versammlungen aufgehoben und eine neue Anordnung erlassen, wonach in allen Versammlungen die Erörterung von behördlichen Maßnahmen in kirchlichen Angelegenheiten oder gegenüber Trägern eines geistlichen Amtes, soweit diese Maßnahmen in einem anderen Staat als Danzig ergangen sind, verboten wird. Diese Anordnung gilt nicht für die zur Kirchenführung gesetzlich berufenen Körperschaften. Eine entsprechende Bekanntmachung erfolgt in der nächsten Nummer des Staatsanzeigers.

### Berichtigung der Feuerwehr Eddingen-Danzig.

Die Eddinger Feuerwehr, die zur Mitarbeit bei dem Großfeuer der Keramikfabrik nach Graudenz gerufen wurde, machte auf der Heimreise der Danziger Feuerwehr einen Besuch, wo sie aufs herzlichste aufgenommen wurde. Die Eddinger Wehrleute besichtigten eingehend die Danziger Löschereignisse.

Wetterstand der Weltkarte vom 22. Januar 1938.  
Kralau - 1,87 (- 1,12), Jawichow + 2,88 (+ 3,47), Warschau + 2,88 (+ 2,88), Błotnica + 2,74 (+ 2,70), Thorn + 2,97 (+ 2,77), Jordan + 2,66 (+ 2,8), Culm + 2,60 (+ 1,60), Graudenz + 2,65 (+ 1,40), Kurzbradz + 2,55 (+ 1,65), Pieidelberg + 1,85 + 1,8, Dirschau + 1,51 (+ 1,38), Einlage + 2,35 (+ 2,42), Schlesienhorst + 2,50 (+ 2,56). (In Klammern die Meldung des Vorabes).

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit gewahrt.

Budgoszcz/Bromberg, 22. Januar.

## Eintrübung.

Die deutschen Wetterstationen finden für unser Gebiet noch anfangs noch heiterem Wetter fortschreitende Eintrübung an.

## Vom Kunstleben in Bromberg.

Im Städtischen Museum befindet sich augenblicklich eine Ausstellung von Kunstwerken hiesiger Maler und Bildhauer, die unter dem Titel „Salon Budgoski“ zusammengefaßt sind. Die Ausstellung, die gegen hundert Werke enthält, weist mancherlei interessante Arbeiten auf. Besonders erwähnen sei auf die Holzschnitte des jungen Graphikers Wojciechowski, dessen Arbeiten einen sichereren Blick und künstlerische Gestaltung verraten. Auch die Aquarelle von Witold Janczak erheben sich über den Rahmen des Durchschnitts. Sehr interessante Aquarelle hat Frydrych ausgestellt, während der Maler Gajewski mit sehr farbenfreudigen Bildern, die Bromberger Motive darstellen, vertreten ist. Außerdem stellen aus Hawrylkiewicz, Gromek, N. und M. Tacayński, Brzezakowski, Czechowski, Kratoszef, Lewandowski, Myslakowski, Tomczyk, Turmid, Tyszkiewicz, Viedtke, Bonnicki-Radziewicza.

Von Bildhauern sind Triebler (mit einem sehr starken Porträt eines Arbeiters), Teodor Gajewski (mit einem religiösen Werk und Porträtaufbauten) und Klobucki mit einem Kreuzfigur vertreten.

## Die Wenzolkowski-Ausstellung

die im Reichsmalschauhaus untergebracht ist, und eine Zeitlang geschlossen war, ist jetzt wieder zweimal in der Woche geöffnet, und zwar an jedem Mittwoch und Sonntag.

## Die tolle Anna.

Ein deutschsprachiger Film (Bavaria-Film der Ondra-Panam-Fabrik) im Kino Kristall. Das „Mädchen mit Temperament“ ist Anna Ondra, die einmal als verhöhnte Handelskapitänin in Flugzeug und Auto abgerissen, dann aber auch als armes Mädchen von der Landstraße auf Abenteuer ausgeht, endlich beide Rollen durcheinander wirkt, bis sie den geliebten Konkurrenten (Mathias Wiemann) so knockout geschlagen, d. h. für sich erobert hat, wie es Anna Ondras rechtmäßig angestrauter Ehemann mit seinen Gegnern zu tun pflegt. Die Wüst ist als liebedürftige Tante mit von der Partie. Das ganze ist eine tolle Liebesgeschichte mit viel originellen Einsätzen, die von Heiterkeit sprudeln und nicht weniger Heiterkeit aussäßen. Die oberbayrische Landschaft gibt den Bildern einen beeindruckenden Hintergrund, ein lustiges Lied von der „blonden Kathrein“ den notwendigen und recht gefälligen Schlager.

Vor dem Ondra-Film wird mit Hilfe einer kolorierten Midy-Maus-Angelegenheit, die wieder eine fabelhafte zeichnerische und heitere Leistung ist, ein großes Gelächter fabriziert. In der Wochenschau der „Pat“ wandeln alle in Warschau beglaubigte Diplomaten zum Neujahrsempfang des Staatspräsidenten auf der Leinwand klar erkennbar an uns vorüber.

**§ Apotheken-Nacht und Sonntagsdienst** haben bis zum 24. d. M. früh Schwanen-Apotheke, Gdańsk (Danzigerstraße) 5, Altstädtische Apotheke, Duga (Friedrichstraße) 89, und Bleichfelder-Apotheke, Gdańsk (Danzigerstraße) 91; vom 24. bis 31. d. M. früh Engel-Apotheke, Gdańsk (Danzigerstraße) 65, Apotheke am Theaterplatz, M. Focha 10, und Apotheke in Schmedenhöhe, Orla (Adlerstraße) 8.

**§ Neue Briefmarken.** Mit dem 1. Februar d. J. setzt das Post- und Telegraphen-Ministerium neue Briefmarken im Wert von 15 und 30 Groschen mit dem Bildnis des Staatspräsidenten, Professor Mościcki in Umlauf. Auf diese Weise soll der Staatspräsident an seinem Namstag und anlässlich seines 70. Geburtstages, den er vor einiger Zeit begehen konnte, geehrt werden. Die 15 Groschen-Marke ist stabilblau, die 30 Groschen-Marke rot-violett. Eine Neuheit weisen die Marken insofern auf, als sie nur die Bezeichnung „Polska“ tragen, statt des bisher üblichen „Poczt Polska“.

**§ Seinen 70. Geburtstag kann am 24. d. M. Tischlermeister Johann Schüller in voller körperlicher und geistiger Kühligkeit begehen. Geboren im Kreise Bempelburg (Sępolno) kam er in den 90 Jahren nach Bromberg und erwarb am 1. September 1895 die vormalige Buchfinkische Tischlerei in der Marcinkowskiego (Fischerstraße) 8. Durch Fleiß und gute Arbeit verstand er es, in kurzer Zeit seinem Unternehmen einen Ruf zu verleihen, der ihm bald viele staatliche und private Bauarbeiten weit über die Grenzen der Provinz hinaus zuführte. In seinem arbeitsreichen Leben hat der Jubilar mehrere Ehrenämter bekleidet. So war er viele Jahre Obermeister der hiesigen Tischlereiinnung, zu deren Ehrenobermeister er sodann ernannt wurde. 30 Jahre hindurch ist er Mitglied des Kirchenrats der Jesuitengemeinde. Sein 25-jähriges Meisterjubiläum und das 25-jährige Jubiläum des Bestehens seines Unternehmens und die 25-jährige Zugehörigkeit zur Schützengilde konnte Herr Schüller bereits begehen. Seit einigen Jahren unterstützt ihn sein ältester Sohn, der ebenfalls Tischlermeister ist, bei der Leitung des Betriebes. Der Jubiläumstag wird dem wohlbeliebten Bürger unserer Stadt zahlreiche Glückwünsche einbringen, denen wir uns auf das herzlichste anschließen.**

**§ Die Töpfer- und Ofensteller-Innung Bromberg** hielt am Montag, dem 17. d. M., ihre Jahres-Hauptversammlung ab. Als Vertreter der Aufsichtsbehörde war Magistratssekretär Wolski errichten. In der Versammlung waren auch die selbständigen Töpfer und Ofensteller geladen, die nicht der Innung angehören, jedoch im Besitz der Gewerbeakte sind. Nach Eröffnung und Begrüßung durch den Obermeister Tschörner fand die Einführung eines Lehrlings sowie die Einführung von drei neuen Mitgliedern statt. Hingewiesen wurde insbesondere auf die Kreditgewährung durch die Stadtparkasse (ASO) an das Handwerk und auf den beginnenden Meisterkursus des Polnischen Handwerkerverbandes. Hierauf hielt der Obermeister einen kurzen Vortrag über das Thema „Der Katholiken in der

## Gute Verträglichkeit

ist eine der wichtigsten Grundbedingungen eines Arzneimittels. Die Aspirin-Tablette wird, im Wasser zerfallen, unmittelbar durch den Magen gespült und kommt erst vom Darm aus zur Wirkung. Daher die überragende Verträglichkeit ohne Magenbeschwerden und Ohrensausen.

ASPIRIN  
TABLETTEN



ABER IMMER AUF DAS BAYER-KREUZ ACHTEN! ABER IMMER AUF DAS BAYER-KREUZ ACHTEN!

Volkswirtschaft und wir“. Nach anschließendem regen Gedankenaustausch wurden der Jahres- und der Kassenbericht erstattet. Es folgte die Wiederwahl der zwei turnusmäßig ausscheidenden Vorstandsmitglieder. Das Innungsschiedsgericht wurde neu gebildet und zu seinen Mitgliedern die Herren Strelakowski, Tschörner, J. Pinczewski und drei Stellvertreter gewählt. Eine rege Aussprache löste die Tariffragen aus. Die erhöhten Lohnsätze haben zu keinem beiderseitig befriedigendem Ergebnis geführt. Es soll versucht werden, neue Wege zu finden, um die immer noch in großem Maßstab sich breit machenden illegalen Ausführungen von Dienstleistungen auszuschalten. Hierauf schloß der Obermeister die Sitzung.

**§ Systematische Diebstähle** wurden am Donnerstag in dem Papiergeschäft von Jan Jankowientz, Bahnhofstraße 5, aufgedeckt. Zwei Angestellte konnten als die Täter ermittelt werden. Bei einer Haussuchung fand die Polizei verschiedene Waren im Werte von 800 Złoty vor.

**§ Falschspieler** ist trotz aller Warnungen wieder einmal eine weibliche Person in der Pomorska (Rinslauerstraße) in die Hände gefallen. In kurzer Zeit verlor die Frau 4 Złoty. Als sie Alarm schlug, flüchteten die Betrüger.

**§ Während eines Vergnügens** bestohlen wurden in Prondy zwei Gäste. Einem Alexander Matczak wurde aus der Garderobe ein Wintermantel und zum Schaden von Wilhelm Neumann ebenfalls ein Wintermantel und ein brauner Schal gestohlen.

**§ Einbrecher** drangen in den Keller des Fleischermeisters Bolesław Jóźwiak, Bart. Glowniego (Fehrbellinstr.) 9. Sie entwendeten für etwa 120 Złoty Fleischwaren. — In das Restaurant im Bahnhofsgebäude der Kreisbahn drangen unbekannte Täter durch ein Fenster ein und stahlen Fleischwaren und Schokoladen im Werte von 180 Złoty.

**§ Der heutige Wochenmarkt** wies sowohl auf dem Rynek Marii, Piastowskiego (Friedrichsplatz) wie auch in der Markthalle sehr regen Verkehr auf. Angebot und Nachfrage waren besonders stark. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für: Wurstreiber 1,50—1,80, Sandbutter 1,20—1,30, Tilsiterkäse 1,80—2,10, Weißkäse 0,20—0,25, Eier 1,40—2,20, Weißkohl 0,08, Rotkohl 0,10, Wirsingkohl 0,15, Blumenkohl 0,30—0,50, Zwiebeln 0,10, Kohlrabi 0,20, Mohrrüben 0,10, Suppengemüse 0,05, Radieschen 0,15, rote Rüben 0,10, Apfel 0,10, Spinat 0,40, Rosenkohl 0,30, Gänse 6,00—7,00, Puten 5,00—7,00, Hühner 1,80—2,80, Enten 3,50—5,00, Lamm Paar 1,00, Speck 0,80, Schweinefleisch 0,60—0,75, Kalbfleisch 0,70—0,80, Hammelfleisch 0,60—0,80, Hosen 2,20, Hefte 1,00—1,20, Schleie 1,00, Flundern 0,40, Dorade 0,40, Karpfen 1,00, Grüne Heringe 4 Pfund 1,00.

## Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Schulverein Deutsches Privatgymnasium. Mitgliederversammlung am Montag, dem 24. Januar 1938, 20 Uhr, im oberen Saal des Bivilasins. Tagesordnung: 1. Kassenbericht, 2. Entlastung, 3. Erstwahlen, 4. Bericht des Direktors, 5. Vortrag: Berufsschulwesen — Mitgliedsarten mitbringen. 1402

Das Deutsche Generalkonsulat in Posen teilt mit: Aus Anlaß der Wiederkehr des Tages der Machtergreifung durch die nationalsozialistische Bewegung findet am 29. Januar d. J. um 16.30 (4.30) Uhr, in den Räumen des Deutschen Hauses in Posen, ul. Grobla 25, eine gemeinsame Feier der Reichsdeutschen statt, zu der herzlich eingeladen wird. Einladung nur gegen Ausweis durch Paß. 1885

## Aleiner Grenzverkehr im Kreise Kolmar freigegeben.

+ Kolmar (Chodzież), 21. Januar. Infolge Vergrößerung der Einschleppungsgefahr von Maul- und Klauenseuche hat der Kreisstarost des Kreises Kolmar unter dem 19. Januar 1938 seine Anordnung über die Grenzsperrung für den kleinen Grenzverkehr aufgehoben und den Grenzverkehr über alle Grenzstationen freigegeben.

## Mühlungene Kassenberaubung im Landwirtschaftlichen Einkaufs- und Absatzverein Mogilno.

ss Mogilno, 21. Januar. Heute durchstießt in den Morgenstunden die Stadt die Nachricht von einer mißlungene Kassenberaubung im Landwirtschaftlichen Einkaufs- und Absatzverein. In der Nacht hatten die Täter auf dem Gehöft des Kaufmanns Friedrich Binder einen scharfen und wachsenden Hund vergiftet. Dann bogen sie am Fenster zum Bureau des Genossenschaftsleiters die Eisengitter auseinander, zertrümmerten eine Scheibe und öffneten das Fenster. Während ein Verbrecher Schmiede stand, stieg ein zweiter in das Innere des Büros. In dem zur Straße gelegenen Kassenraum versuchte er den Geldschrank aufzubrechen, in welchem sich 2000 Złoty, Wechsel und andere Wertpapiere befanden. Die durch die Arbeiten am Geldschrank verursachten Geräusche hatte der vorübergehende Nachtwächter Wiśniewski vernommen, welcher sich einen zweiten Nachtwächter zur Hilfe holte. Als sich dorofej B. auf das Gehöft begab, ergriff ein Täter sofort die Flucht, während der Geldschrankknacker, sein Handwerkzeug zurücklassend, aus dem Fenster sprang und ebenfalls flüchtete. Wiśniewski vermochte diejenigen jedoch festzuhalten. In diesem Augenblick warf der Einbrecher blitzschnell seine Jacke von sich und rannte. Beide Täter erkamen somit im Dunkel der Nacht. Der Kassenräuber hat aber auf demselben einen Pez zurückgelassen, welcher seinerzeit dem Landwirt Hermann während der Kassenberaubung der Spur- und Darlehnskasse in Schejtingen gestohlen wurde. Die benachrichtigte Polizei erschien mit dem Spürhund, um die Verfolgung der Täter aufzunehmen.

139

ABER IMMER AUF DAS BAYER-KREUZ ACHTEN!

V Argenau (Gniewkowo), 20. Januar. Ruchlose Hände haben auf dem evangelischen Friedhof in Siedlce (Bajeczkie) zwei ca. 15jährige Eichen abgesägt und die Stämme gestohlen.

Dem Fleischermeister Kubiaś in der Sobieskiego 15 wurde am Mittwoch abend im Verlauf einer Auseinandersetzung, die zwei seiner Leute untereinander hatten, von einem Gesellen ein großes Schauuster eingeschlagen.

ss Inowrocław, 21. Januar. Unter dem Vorsitz des Kreisstarosten Śmietański fand hier die Jahreshauptversammlung des Kreis-Feuerwehrverbandes statt. Aus dem Jahresbericht ging hervor, daß es in unserem Kreise 32 Feuerwehren gibt, von denen 28 auf dieser Versammlung vertreten waren. Innerhalb des vergangenen Jahres wurden im Kreis Inowrocław 119 Brände registriert, von denen vier durch festgestellte Ursachen, 49 durch verbrecherische Brandstiftung und 66 durch nicht aufgeklärte Ursachen entstanden. Das Budget für 1936/37 schließt mit 5900 Złoty ab.

+ Kolmar (Chodzież), 21. Januar. Bei einer hiesigen Familie hatte ein 20jähriges Dienstmädchen eine Stellung inne. Als das Mädchen plötzlich frank wurde und ein Arzt hinzugezogen werden mußte, stellte dieser fest, daß die betreffende entbunden hatte. Über den Verbleib des Kindes verweigerte sie jede Aussage. Später wurde festgestellt, daß die entartete Mutter, die in ein Krankenhaus überführt werden mußte, das Kind in einem Ofen verbrannen hat.

+ Łobżens (Łobżenica), 21. Januar. Bei dem Landwirt Großmann in Kruszkowice brach ein Feuer aus, das den Schneisehallen in einen Trümmerhaufen verwandelte. Die Ursache des Brandes ist unbekannt.

+ Schubin, 21. Januar. Acht Arbeiter der Fabrik in Wapno wurden fürzlich von der Fabrikleitung für 25jährige Tätigkeit in der Fabrik mit Diplomen ausgezeichnet. Außerdem erhielt jeder der Arbeiter ein Sparkassenbuch mit 300 Złoty.

+ Weihenöhle (Wieloślimie), 21. Januar. Der ehemalige Landwirt Karl Falk in Hoffmannsdorf (Dworga-kowo) feierte seinen 90. Geburtstag. Der Jubilar ist Kriegsteilnehmer von 1870/71 und stammt aus Elbing (Kreis Wirsitz). Seit Jahren wohnt er bei seiner Tochter, die ihren Mann im Kriege verloren hat. An seinem Geburtstag bereiteten ihm Diakon Bette und der evangelische Kirchenchor eine schlichte Feierstunde.

ss Wreschen, 21. Januar. In der Nacht zum 19. Januar versuchten einige Täter von einem Güterzug Kohlen zu stehlen. Als der Bahnposten die Diebe zum Stehenbleiben aufforderte, diese aber die Flucht ergriffen, gab er mehrere Schüsse ab. Durch einen Schuß wurde der 21jährige Czeslaw Nowacki aus Psary Polskie in den Unterleib getroffen, so daß der Schwerverletzte in hoffnungslosem Zustand ins Wreschener Kreiskrankenhaus überführt werden mußte.

+ Wirsitz (Wyryki), 21. Januar. In der Staatslichen Försterei Grüneberg fand fürzlich eine Treibjagd statt, wobei von 15 Hirschen 105 Hirsche erlegt wurden. Jagdkönig wurde mit 18 Hirschen Kreisarzt Dr. Cholewa.

Der See Moczałko wird von der Starostei am 1. Februar, vormittags 10 Uhr, meistbietend verpachtet. Die Pachtzeit läuft vom 1. Januar 1938 bis zum 1. April 1938. Schriftliche Offerten mit Angabe des jährlichen Pachtaines sind dem Kreisstarostwo, Zimmer Nr. 7, bis zum 1. Februar, vormittags 10 Uhr, einzureichen. Gleichzeitig ist eine Kautio[n] bei der Finanzkasse in Wirsitz einzuzahlen.

Mit dem 1. April 1938 soll in Wirsitz wieder ein Schulinspektorat eingerichtet werden.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

### Zigeunerwagen auf der Weichsel eingebrochen

Warschau, 22. Januar. (Eigene Meldung.) Auf dem Wege nach Radom fuhr eine Zigeunertruppe mit ihren Fuhrwerken über die zugefrorene Weichsel. Hierbei brach das Eis ein und die Wagen versanken mit 20 Zigeunern in den Fluten. Bei den Ertrunkenen handelt es sich um Angehörige eines Stammes in Ostgalizien, von denen sie als Abordnung zum Zigeunerfürst König nach Warschau geschickt worden waren.

Erytrotes Kochrezept. — Gedämpfte Minzleber. Zutaten: 1/4 Pfund Minzleber, 2—3 Eßlöffel Mehl, 1 Zwiebel, 50 Gramm häutete Leber, schneidet sie in fingerdicke Scheiben, salzt und pfeffert, dreht sie im Mehl um und brät sie in dem heißgemachten Fett auf beiden Seiten schön braun, bis sie nicht mehr blutet, wenn man hineinsticht (5 Minuten). Dann hebt man die Leberscheiben aus der Pfanne, gibt die feingeschnittenen Zwiebel hinein, dämpft sie in dem aufgegussenen Bratfett durch, fügt das restliche Mehl hinzu, verröhrt gut mit der Zwiebel und läßt mit einer Tasse Fleischbrühe, die man aus Magen- & Fleischbrühpüree hergestellt hat, ab. Wenn die Soße gut durchgekocht ist, schmeckt man sie nach Salz und Pfeffer ab, legt die Leberscheiben hinein, Kocht das Ganze nun noch schnell einmal auf und gibt sofort zu Tisch.

Chef-Rедактор: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Krause; für Handel und Wirtschaft: Arno Ehrle; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Grottel; für Anzeigen und Reklame: Edmund Prangodak; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. h. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 4.

Heute: „Illustrierte Weltchau“ Nr. 4.

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3291. 3373. 3374, 1799.

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Postscheckkonto: Poznań Nr. 200182.

## Devisenbank

Verkauf von Registermark für den Reiseverkehr.

Überweisungen ins Ausland nach Einholung der notwendigen Genehmigungen.

Kostenfreie Beratung in allen Devisenangelegenheiten.

— Vermietung von Safesfächern. —

Freitag früh 5 Uhr verstarb nach kurzer Krankheit meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin u. Tante, Frau

**Ottilie Strohschein**  
geb. Reimer.

Im Namen der hinterbliebenen Gustav Strohschein.

Bromberg, den 22. Januar 1938.  
Gajowa 18.

Die Beerdigung findet Montag, den 24. Januar, nachm. 2 $\frac{1}{2}$  Uhr, vom Trauerhause aus statt.

1406

### Zweigbüro.

Hiermit gebe ich zur gefl. Kenntnis, daß ich ab heute ein  
**Zweigbüro für Bauberatung**  
in JABŁONOWO, Pom., ul. Główna 15, Tel. 107  
eingerichtet habe.

Ausführung von Stadt-, Land-, Industrie- und Umbauten.  
Fachmännische Beratung und Auskunft wird vom 9. Februar  
an jeden Mittwoch und Sonnabend von meinem techn.  
Vertreter erteilt. An allen and. Tagen erteilt Maschinenabrikant H. Streibel, Jabłonowo, ul. Główna 15, Tel. 107, Auskunft.

**Fr. Dombrowski**

Grudziądz, ul. Moniuszki 9, Tel. 1805; 1803.

Baugeschäft — Holzbearbeitungswerk.

1394

### Briefmarken

u. Münzen für Sammler.  
Ein- u. Verkauf, Tausch,  
Das führende Haus  
in Polen: 1291  
„Filatelja“, Bydgoszcz.

### Dauerwellen

Wasser- u. Eisen-  
wellen-Ondulation  
Erstklassige Aus-  
führung empfiehlt  
A. Formanowski,  
ul. Mostowa 12.

Motorräder



Type R. T. 3 PS	Führer- und steuerfrei	zl 850
" K. S. 200 7 PS	.....	1375
" Sport 250 9 PS	.....	1690
" S. B. 350 11 PS	.....	1900
" S. B. 500 Luxus (mit elektr. Starter)	.....	2450

Die Preise verstehen sich einschl. Zoll loko Verkaufssteile.  
Sofortige Lieferung. Wir nehmen auch Bestellungen für spätere  
pünktliche Lieferung entgegen.

### Repräsentacja Samochodów

## „AUTO UNION“

**St. Sierszyński, Sp. z o. o.**  
Poznań, Plac Wolności 11 Telefon 13-41  
Kundendienst: Sniadeckich 12 Telefon 13-44  
Filiale in Bydgoszcz, Gdańskia 41 Telefon 28-85

### Deutscher Büchereiverein Ortsgruppe Bromberg

### Fritz Reuter-Abend

am Mittwoch, dem 26. Januar, 20 Uhr

im Zivil-Rasino, Gdańskia 20

Vortragender: Dr. B. Müller-Danzig

Eintritt für Mitglieder frei, für Gäste 30 gr

### Holzauktion

Am Sonnabend,  
dem 29. Januar, vorm.  
10 Uhr, werden wir  
im Lokale des Herrn  
Leminski in Dąbrowie  
meistbietend verkaufen:

Ia Birken-, Kiefern-,

Eichen-Brennholz

und Strauch,

sowie

Nussholz, Stangen,

Pläne u. Reiser-

häuser.

Ermäßigt die Tarife

die von Więlewickich

Forstverwaltung

Bielsko 1339

Weich edler Weidmann

Identifiziert einem unbek-

nenen Förster einen

Jagdhund?

beford. Dt. Kurzhaar

oder Wachtel. Hunde

auch Hunde in Dressur.

Gest. Züchr. unter

1390 an die Gft. d. 3.

### Deutsche Vereinigung Ortsgruppe Bromberg

### Rameradschaftsabend

(Wer schaffen will muß fröhlich sein)  
am Sonnabend, dem 22. Januar 1938 bei  
Kleinert. Beginn 8 Uhr.

Gemeinschaftssingen —

Laienspiel — Tanz

Eintrittskarten zum Preis von 0.50 zl einschl.  
Steuer im Büro und am Eingang.

Steuer für Mitglieder

Mitgliedskarten mitbr.  
Personen unter 18 J. haben keinen Zutritt.

### NOTEN

soweit nicht am Lager

besorgt auf schnellstem Wege

W. Johnes' Buchhandlung

Bydgoszcz, Plac Wolności 1 — ul. Gdańskia.



### Chełmża (Eulmsee)

Zu dem am Sonntag, dem 30. Januar 1938,

in der Villa Nova stattfindenden

### Wohltätigkeitsfest

verbunden mit Aufführungen, Verlosung und Tanz  
zu Gunsten des Altersheims in Chełmża, lädt

Stadt und Land herzlich ein der

Deutsche Wohlfahrtsfrauenverein Chełmża

Beginn 5 Uhr nachm. Eintritt 1.00, Kinder 0.50 zl  
Spenden für die Verlosung und das Buffet nimmt

das Altersheim in Chełmża gern entgegen.

### Deutsche Bühne

Bydgoszcz, L. 3.

Sonntag, 23. Januar 1938

nachmittags 3 Uhr

Frau Holle

abends 8 Uhr

Neuheit! Neuheit!

Das Hahnenei

Lustspiel in 3 Aufzügen

von Hans Feit.

Eintrittskarten in

Johnes' Buchhandlung.

Sonntag von 11 bis 1

und eine Stunde vor

Beginn d. Aufführung an der Theaterloge.

Die Bühnenteitung.

Nach der Vorstellung

trifft man sich im

„Elysium“

### Rechts- angelegenheiten

### Klein- CONTINENTAL

Briefe  
sind gute  
Werber!  
denn sie  
sind klar  
und über-  
sichtlich.



Gen. Vertretung:  
PRZYGOZKI,  
HAMPEL I SKA,  
Poznań 7224

Br. Pierackiego 18.

Tel. 21-24.

4179

### St. Banaszak

obronica prywatny

Bydgoszcz

ul. Gdańskia 35 (Baus Graw

... Telefon 1304.

### Hebamme

erteilt guten Rat und

Hilfe. Distret zugelassen.

Dane, Dworcowa 66.

1419

### RESTAURACJA K. SZYMAŃSKI

BYDGOSZCZ, DWORCOWA 24

lädt ergebnest zur

133

### Neueröffnung des

### Restaurants mit Frühstücksstube

am Sonnabend, dem 22. Januar, um 19 Uhr, ein.

Lokal und Küche stehen unter meiner persönlichen

Leitung, daher bin ich in der Lage, die geehrten Gäste

in jeder Weise zufrieden zu stellen.

Hochachtungsvoll K. Szymański

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

133

Bydgoszcz | Bromberg, Sonntag, 23. Januar 1938.

## Pommerellen.

22. Januar.

## Graudenz (Grudziądz)

Ein Riesenbrand und seine Folgen.

Vorwürfe gegen die Feuerwehr.

Aus Anlaß des großen Brandes in der Ziegelei „Pomorskie Zakłady Ceramiczne“ weilten am Mittwoch Wojewodschafts-Feuerwehrinspektor Rossaczuk aus Thorn sowie der Leiter der Feuerwehr in Gdingen an der Brandstätte, um sich über die Ausmaße des Feuers und seine Folgen zu unterrichten. Gegen die hiesige Wehr und insbesondere ihre Leitung werden nämlich in der polnischen Presse Vorwürfe erhoben, über deren Richtigkeit oder Unrichtigkeit zu entscheiden nur Fachleute ein Urteil zu fällen vermögen. Bedenfalls steht fest, daß der Graudenzer Leiter beim Brand von solcher Gewalt und Ausdehnung eine ungeheuer schwere und verantwortungsvolle Aufgabe hatte, eine Pflicht, die wahrlich nicht erleichtert wurde dadurch, daß die verschiedensten Wehren (Bahn, Fliegerstation usw.) tätig waren. Da konnte gewiß unschwer die erforderliche Übersicht auch beim besten Willen und genügender Tüchtigkeit nachlassen und eine gewisse Negligenz eintreten. Die in der Brandangelegenheit eingeleitete Untersuchung nimmt übrigens ihren Fortgang.

Was die Deckung des Brandaufwands anbetrifft, so beträgt die bei der Gesellschaft „Vesta“ bestehende Versicherung der betroffenen Firma 2 300 000 Zloty.

× Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 22. Januar d. J., bis einschließlich Freitag, 28. Januar d. J., haben Nacht- und Sonntagsdienst die Kronen-Apotheke (Apteka pod Koroną), Marienwerderstraße (Wybickiego), Telefon 1437, sowie die Stern-Apotheke (Apteka pod Gwiazdą), Culmerstraße (Chelminśka), Telefon 1259.

× Den Tod eines seiner Arbeiters verschuldet zu haben, war der Landwirt Teofil Paczkowski aus Dorf Roggenhausen (Rogózno wieś), Kreis Graudenz, vor dem Graudenzer Bezirksgericht angeklagt. Am 16. August v. J. fand der Arbeiter Szajzel seinen Arbeitskollegen Jan Tramiński frühmorgens gegen 4 Uhr im Viehhof regungslos auf der Erde liegend vor. S. versuchte den T. aufzuheben, erhielt aber einen ziemlich heftigen elektrischen Schlag. Der von S. herbeigerufene Sohn des T. vermochte den Vater aus dem Stall herauszubringen. An der Stelle, auf welcher der alte T. gelegen hatte, fand man ein Brettchen mit einem daran befestigten Isolator, an dem eine elektrische Leitung angebracht war. Trotz aller sofortigen Bemühungen gelang es nicht, T. am Leben zu erhalten; er verstarb, ohne die Besinnung wiedererlangt zu haben. Nach der vorgenommenen Untersuchung sprach alles dafür, daß der Tod infolge Berührung der elektrischen 200 Volt-Leitung herbeigeführt worden ist. Im Stall befand sich eine solche elektrische Installation, deren Leitung nur durch eine Umlenkung mit Stoffstückchen geschützt war, keine Isolierung hatte und außerdem alt und schadhaft war. Trotz vorstehender Feststellungen der Anklage konnte das Gericht aber nicht die Überzeugung von der Schuld des Angeklagten erhalten und erkannte auf Freispruch.

× Der letzte Vieh- und Pferdemarkt war etwas besser besucht als sein Vorgänger. Besonders das Angebot an Pferden war größer. Allerdings ließ die Qualität der Tiere viel zu wünschen übrig. Für beste Pferde verlangte man 400–500 Zloty. In der Hauptsache wurden aber Tiere im Preise von 100 bis 200 Zloty gehandelt. Der Hauptumsatz fand in Pferden geringster Qualität statt. Auch das Angebot an Rindvieh war nur mäßig und der Futterzustand in Abbruch der Rauhfutterknappheit gering. Für beste Milchkühe und hochtragende Tiere forderte man 200 bis 250 Zloty. Kühe mittlerer Qualität brachten 80–150 Zloty und alte Tiere wesentlich weniger.

× Mittels Einbruchs wurde aus der Fabrikanten Wohnung, Blumenstraße (Kwiatowa) 12, Wäsche im Werte von etwa 50 Zloty gestohlen. Als Täter konnte die Polizei schnellstens ein 14jähriges Bürschchen namens Edwin Chyliński, Czarnecki-Kaserne, ermitteln. Die Beute wurde ihm abgenommen. Ein weiterer Wäschediebstahl wurde bei der Familie Radtke, Tuscherdamm (Pierackiego) verübt. Die hier vom Boden entwendete Wäsche hat einen Wert von etwa 40 Zloty.

## Thorn (Toruń)

Die Weichsel geht!

Infolge des Tauwetters der letzten Tage, der Schmelze im Stromgebiet und des dadurch bedingten Ansteigens des Wasserstandes ist die Eisdicke der Weichsel bei Thorn in der Nacht zum Freitag, 21. Januar, zum Aufbruch gekommen. Der Wasserstand, der Donnerstag früh noch 2 Meter betragen hat, ist bis Freitag früh um 0,77 Meter auf 2,77 Meter über Normal angewachsen. Der Strom ist in seiner ganzen gewaltigen Breite dicht bei dicht mit Eisschollen bedeckt, die sich an den Pfählen der beiden Brücken teilweise übereinander geschoben haben, und die in scheinbarem Durcheinander mit erstaunlicher Geschwindigkeit talwärts ziehen.

× Der Kreisausschuß des Kreises Thorn tritt am kommenden Montag, 24. Januar, im Sitzungssaal des Kreisausschusses zu einer Sitzung zusammen. Die Tagesordnung umfaßt 21 Punkte, u. a. die Beschlusffassung über den Haushaltssvoranschlag für das Jahr 1938/39, die Festsetzung der Kommunalabgaben zu den verschiedenen staatlichen Steuern, Einführung der neu gewählten Abgeordneten Racinecki aus Rentschau, Karczewski aus Gurske, Bentlik aus Pensau sowie die Beschließung des Statuts über die speziellen Begeabgaben zugunsten des Kreises Thorn für den Wirtschaftsbereich 1938/39.

v Die Tischlers- und Drechsler-Zunft in Thorn trat dieser Tage zu ihrer Jahreshauptversammlung zusammen. Nach Erstattung des Jahres- und Kassenberichts wurde auf Antrag der Revisionskommission dem Vorstand Entlastung erteilt und zur Neuwahl geschritten, wobei die bisherigen Vorstandsmitglieder wiedergewählt wurden. In Sachen des Lehrlingkontingents und der Überstunden fiel der Besluß, an die Handwerkskammer sowie an den Verein selbständiger Handwerker ausführliche Schreiben zu richten, damit diese Angelegenheit so schnell als möglich erledigt wird. Zum Schluß der Sitzung gelangte noch eine Reihe interner Angelegenheiten zur Besprechung.

t Die Thorner Schuhmacherinnung wählte in ihrer Hauptversammlung, die in Anwesenheit von Vertretern der Stadtverwaltung und der Handwerkskammer stattfand, in den Vorstand die Schuhmachermeister Wolowski, Salas, Schleier (Schriftführer) und Kwiatkowski (Kassierer).

\* Toruń-Główny (Thorn-Hauptbahnhof) ist die offizielle Bezeichnung des auf dem linken Weichselufer belegenen großen Bahnhofs. Der bisherige Name „Toruń-Przedmieście“ (Thorn-Vorstadt), der wiederholt zu Irrtümern Anlaß gab, ist damit ausgelöscht. Eigenartigerweise hat man den bisherigen Namen auf den Aufschriften am Bahnhof selbst bisher jedoch noch nicht in den neuen umgeändert, so daß die Station nach wie vor als „Toruń-Przedmieście“ gilt, während die Schaffner ordnungsmäßig „Toruń-Główny“ ausrufen.

# Aus dem Landkreis Thorn, 21. Januar. Ein Automobilunglück ereignete sich am Dienstag vormittag gegen 9½ Uhr in der Nähe von Smolno (Schmolln) in der Thorner Stadt niederung. Infolge zu hohen Tempos geriet der von seinem Eigentümer Leonard Saktowicz aus Bromberg gefahrene „Polski Fiat“ A 60288, auf der glatten Straße ins Schleudern und fuhr gegen einen Chauffeurbaum, von dem er weiter gegen einen Fernsprechmast geschleudert wurde. Der Mast brach ab und stürzte auf das Verdeck des Autos, das völlig zertrümmert wurde. S. kam zum Glück mit nur leichten Verletzungen davon. Die Gerichtsbehörde wurde von dem Unglücksfall in Kenntnis gesetzt.

## Konitz (Chojnice)

tz Diebstahl. Dem Schneider Bernard Babrocki in Konitz, Schlochauerstraße 41, wurde aus dem unverschlossenen Korridor seiner Wohnung von einem unbekannten Täter ein zerlegbares Bettgestell gestohlen. — Im November 1937 wurde aus dem Korridor des Städtischen Mädchengymnasiums eine lederne Schultasche mit Schulbüchern und

Zur Herstellung  
seiner Fleischbrühe  
nur



MAGGI  
fleischbrüchwürfel  
nehmen.

Schülerlegitimation der Schülerin Wanda Kaszubowska, gestohlen. Der Täter, welcher bisher nicht ermittelt werden konnte, ist der berüchtigte Bandit Leo Timm aus Alcerhof bei Konitz, bei welchem die Schultasche ohne Inhalt mit anderem Diebesgut beschlagnahmt werden konnte.

## Dirschau (Tczew)

Ein Leben im Dienst der Wohlfahrt.

Am Sonntag, 28. d. M., kann Frau Stadtrat Wessell ihren 72. Geburtstag feiern. Die Jubilarin ist als frühere Vorsitzende des hiesigen Wohlfahrtsvereins weit über die Grenzen unseres Kreises bekannt und allgemein geschäfft. Schon im Jahre 1900 stellte Frau Wessell ihre Kräfte in den Dienst des Frauenvereins und wirkte hier mit größter Opferfreudigkeit. Im Weltkriege wurde ihr in Anerkennung ihres Organisationstalentes die Leitung der gesamten Verband- und Erfrischungsstation auf dem hiesigen Bahnhof übertragen. Im Jahre 1919 wurde Frau W. einstimmig zur 1. Vorsitzenden des eingangs genannten Vereins bestellt und konnte als solche 1925 ihr 25jähriges Jubiläum feiern. Erst nach 23jähriger Tätigkeit und treuem Wirken für den Verein übernahm Frau Wessell ihr Amt einer jüngeren Kraft. Wir schließen uns herzlich den Wünschen für die verehrte Volksgenossin an.

de Zur Leiterin des Dirschauer Kindergarten wurde fürzlich Fräulein Margarete Drossert ernannt. Fräulein Dr. kommt aus dem Posener Gebiet. Dankbar gedenkt die Eltern der scheidenden bisherigen Leiterin der Spielshule Fräulein Kreystakies. Die Zahl der augenblicklich die Spielshule besuchenden Kinder beträgt 45.

do Reinigung der Straßen. Der reichlich niedergangene Schnee wurde durch den in den letzten Tagen einsetzenden Regen in schwarze Schlammassen verwandelt, die den Verkehr stark behindern. Die tiefen wasserfüllten Löcher in dem eisigen Untergrund führen zu manchem

## Thorn.

Dentle Bühne in Toruń, T. 3.  
Mittwoch, 26. Jan. 1938, vñntl. 20 Uhr:  
Einmaliges Gaßspiel  
der Deutschen Bühne Grudziądz, T. 3.

## Die wilde Auguste

(Besuch aus Spanien). Quatspiel mit  
Musik. Eintauch der Stammpläne bis Montag,  
24. Januar. 1369  
Eintrittskarten bei Julius Wallis, Ruf 14-69.

## Neuheit!

## Baby - Flügel

138 u. 155 cm lang! Mit bes. em Erfolg  
auch nach dem Ausland an große  
Weithäuser geliefert! Von höchsten  
Musik- und Fachautoritäten gelobt und  
gekauft! Sehr preiswert! Auch gegen  
Teilzahlung! Alte Instrumente werden  
in Zahlung genommen.

Flügel- und Pianofabrik

B. Sommerfeld

Bydgoszcz, Sniadeckich 2.

## Graudenz.

**Emil Romeo**  
Papierhandlung  
Toruńska Nr. 16  
Telef. Nr. 1438  
7282

**Kino APOLLO.**  
Sonntag, den 23. d. M.:  
Erstaufführung des  
neuen Filmes der Ufa:  
„Ritt in die Freiheit“ mit Willy  
Birgel, Hanni Knoteck,  
Ursula Grabley und  
Victor Staal in den  
Hauptrollen. Der polnische  
Freiheitkrieg 1930/31 als Thema eines  
deutschen Filmes. 1395

## Baumförmig

führt sachgemäß  
und billig aus  
H. Borchart, Grudziądz  
ul. Legionów 40  
bei Redmer. 1302 Pańska 34, Tel. 1470.

Soeben erschien: Erich Gritzbach

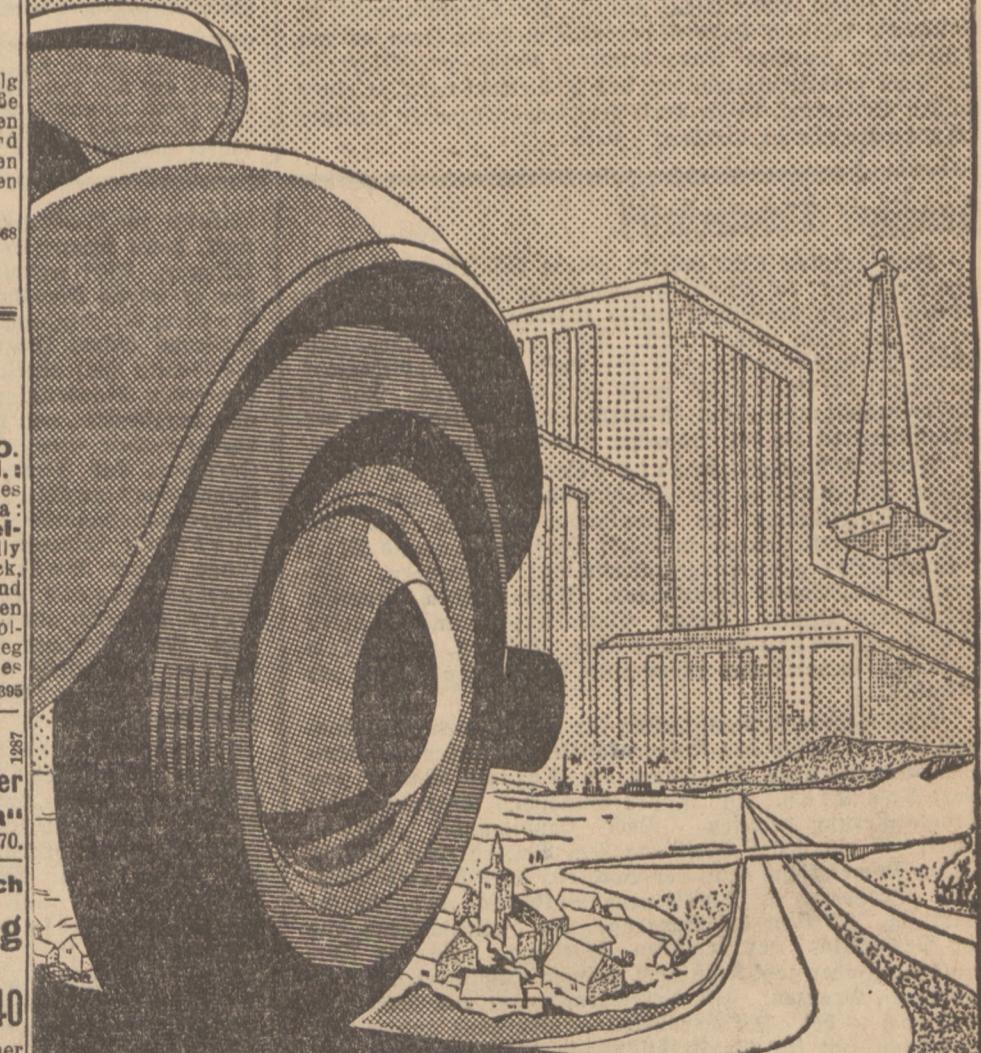
Hermann Göring  
Werk und Mensch.

345 Seiten m. vielen bisher unveröffentlichten Bildern. Leinen zt 11.40

Ministerial-Dirigent Dr. Gritzbach, einer  
der engsten Mitarbeiter des Minister-  
präsidenten, hat Hermann Görings Leben  
aus nächster persönlicher Schau mit  
erlebt und aufgezeichnet. 1398

## ARNOLD KRIEDE

Grudziądz, Mickiewicza 10.

INTERNATIONALE  
AUTOMOBIL-  
UND MOTORRAD-AUSSTELLUNG  
BERLIN 1938

18. FEBRUAR - 6. MARZ

60 % Fahrpreismäßigung, billige Reisemark.  
Auskunft durch alle Reisebüros.

JADDAZ

Hedderbrück und die Passanten fürchteten die schmugigen Spritzer. Der Magistrat hat jetzt aber, zur Freude der Fuhrwerksbesitzer und Fußgänger, bereits mit umfangreichen Reinigungsmaßnahmen begonnen. Zahlreiche Arbeitslose sind eingestellt worden und gehen nun mit Picken, Schaufeln und Besen ihrer Arbeit nach. Gleichzeitig haben auch die Fuhrwerksbesitzer durch die Abfuhr der Schneefeste etwas Beschäftigung bekommen.

de Diebe an der Arbeit. Der Promenadenweg von der Schönererstraße zum Schützengarten, der sogenannte Schneewall, ist im Sommer wie auch im Winter stets ein gern benutzter Spaziergang für alt und jung. Von den dort aufgestellten Ruhebänken ist in der letzten Zeit nun auch die letzte verschwunden.

## 200 Arbeiter im Hungerstreik.

Am Donnerstag um 7 Uhr morgens haben 200 Personen, die bei Notstandsarbeiten in Stargard beschäftigt waren, ihre Arbeitsplätze verlassen, die Räume des städtischen Magazins in der Kościuszkostraße besetzt und den Hungerstreik erklärt. Ursache des Streiks war die Ankündigung der Heraussetzung der Arbeitszeit. Trotz sofortiger Verhandlungen zwischen Abordnungen der Streikenden und Vertretern der Stadtverwaltung und der Starostei blieb die Lage unverändert. Am Freitag trafen Verstärkungen der Polizei aus den benachbarten Städten ein. Mehrere Arbeiter wurden verhaftet, während die Frauen der Streikenden vor dem Magistratsgebäude und der Starostei demonstrierten. Am Freitag nachmittag gegen 3 Uhr begaben sich der Starost Dr. Tichowski und Bürgermeister Felski zu nochmaligen Verhandlungen ins Streiklager. Bald darauf wurde die Hungersahne mit dem Totenkopf vom Mast genommen und die Streikenden verließen ihr Lager. Angeblich soll den Notstandsarbeitern Heraussetzung der Arbeitszeit und Freilassung der Verhafteten zugesichert worden sein.

## Judenkrawall auf einem Jahrmarkt

im Kreise Soldau.

w Soldau (Dzialdovo), 21. Januar. Der am letzten Vieh-, Pferde- und Krammarkt in Heinrichsdorf (Płoszica) war bei schönem Wetter sehr gut besucht. Der Auftrieb von Vieh war nur schwach. Gute Milch- und hochtragende Kühe brachten 150—180 Zloty, Kühe II. Klasse 110—145 Zloty, III. Klasse 90 bis 105 Zloty, alte Kühe 60—85 Zloty. Von Jungvieh kosteten hochtragende Färjen 120—150 Zloty, nichttragende 80—120 Zloty,  $\frac{1}{2}$  bis zweijähriges Jungvieh 50—90 Zloty. Es wurden viele Geschäfte abgeschlossen. Auf dem Pferdemarkt waren etwa 40 Pferde aufgetrieben. Es wurden mehrere Stück in der Preislage 220—320 Zloty und 50—120 Zloty verkauft. — Auf dem Krammarkt kam es am Nachmittag zu einem Tumult. Als mehrere Juden bereits einzappten, ging eine Menschenmenge gegen sie vor, stürzten die Buden um, wobei viele Waren gestohlen wurden. Die Polizei hatte viel zu tun, um die Ruhe wieder herzustellen. Zahlreiche Personen wurden festgenommen und ein Teil der Diebesbeute abgenommen.

f Strasburg (Brodnica), 21. Januar. Zu einer schweren Bluttat kam es in Krusyn hiesigen Kreises. Zwischen dem 20jährigen Antoni Rybicki aus Krusyn und dem 16 Jahre alten Stanislaw Melkowksi aus Wadzyn kam es zu einem Streit, in dessen Verlauf R. ein Messer zog und damit seinem Gegner einen Stich beibrachte. Das Messer hatte die Lunge durchbohrt, so daß R. bald darauf im Kreiskrankenhaus seiner schweren Verlebung erlegen ist.

Auf einem Vergnügen, welches die Ortsfeuerwehr in Joszczew hiesigen Kreises veranstaltet hatte, kam es um Mitternacht zwischen Radabürgern, welche gewaltsam in den Saal eindringen wollten, und Festteilnehmern zu einer wilden Schlägerei, wobei drei Personen mehr oder weniger schwer verletzt wurden.

## Danziger Theaterbrief.

Zum zehnten Mal bereits wurde Shakespeares „Julius Cäsar“ in der Großinszenierung des Generalintendanten Merz im Staatstheater gegeben, und immer wieder ist das Haus ausverkauft. Am letzten Sonnabend erst wieder mussten Hunderte an der Kasse des Staatstheaters umkehren, da keine Plätze mehr zu haben waren. Das ist ein wahrhaft erfreulicher Widerhall der Aufbauarbeit des Staatstheaters in der Danziger Bevölkerung.

Friedrich Dethges „Marsch der Veteranen“ packte in der Inszenierung von Hans Joachim Büttner. Die beiden Hauptfiguren, der Hauptmann Kopejkin und der Jähnrich Ottos, fanden in Adolf Hoffmann und Max Bernhardt ganz ausgezeichnete Verkörperungen. Ergriffend Hoffmanns Hauptmann, leidenschaftlich, fanatisch Bernhardts Ottos. Seine Charakterzeichnungen boten Manfred Leber als Gutsbesitzer Plassoff, Carl Kiewecker als Generalgouverneur und Walter Bodenauer als Minister.

Eine weitere Erstaufführung für Danzig war im Schauspiel die Tragödie des Bauernkanzlers Hippel im deutschen Bauernkriege „Kähnen in Gottes Wind“ von Gert von Alab. Oft ist der Bündschuh Gegenstand der Dramatisierung gewesen. Nach Hauptmanns „Florian Geyer“ ist ein neuer Stoff aus dem Bauernkriege auf der Bühne immer frisch, denn der Vergleich wird herausbeschwert. Trotzdem ist dieses neue Volksstück von starker Wirkung. Es sieht die Vorgänge des Zeitgeschobens aus der Perspektive der deutschen Erhebung. In der Formulierung aber geht Alab nach meinem Empfinden über die gebotenen Grenzen. Für das Gedankengut von heute war eben doch — bei allen Parallelen — eine ganz andere Zeit noch nicht reif für die Erfüllung, so daß Prägungen von heute nicht zurückzudatieren sind. Manfred Leber verkörperte die Hauptfigur des Kanzlers Hippel. Riesengroß fällt Luthers Schatten auf den deutschen Bauernkrieg. Es war darum ein guter Gedanke von Leber, dem Kanzler die Gestalt des großen Reformators zu geben. Obgleich Alab diesen Kanzler in der entscheidenden Stunde des Handlungsschwärmen läßt — Leber mit seiner lebenswirksamen Darstellung ließ es fast vergessen, daß dieser Hippel eben doch kein Luther war. Wenn dieser Bauernkanzler die deutsche

## Republik Polen.

Arter-Paragraph auch bei den polnischen Veterinärärzten.

Auf der Tagung des Pomerellener Bezirks der Vereinigung der polnischen Veterinärärzte in Thorn ist beschlossen worden, eine Statutenänderung für den Gesamtverband vorzuschlagen. Nach dieser Änderung würden Juden oder Personen, die jüdischer Abkunft sind, ferner diejenigen Veterinärärzte, die eine Jüdin zur Frau haben, nicht Mitglieder des Verbandes sein können.

## Eine Panne bei den polnischen Kommunisten.

Wie alljährlich, planten die polnischen Kommunisten für den 21. Januar zur Erinnerung an Lenin und andere Bolschewistenhäuptlinge große Agitationskundgebungen. Diese können in diesem Jahre allerdings nicht stattfinden, weil der Vertrauensmann Moskaus die ihm für diesen Zweck übergebenen Geldmittel unterschlagen und das Weite gesucht hat! Die polnische kommunistische Partei soll über ihn bereits zu Gericht gesessen und seine Verfolgung aufgenommen haben.



## Große Tage in Garmisch.

Aus Garmisch-Partenkirchen wird gemeldet:

Die Internationale Wintersportwoche 1938 in Garmisch-Partenkirchen ist eröffnet. Nach dem glänzenden Verlauf der IV. Olympischen Winterspiele 1936 wird nun in diesem Jahre zum zweitenmal diese schon zur Tradition gewordene Großveranstaltung durchgeführt bei der der Reichssportführer von Thümmler und Osten selbst die Überleitung hat. Zur feierlichen Eröffnung fanden sich am Donnerstag im geschmückten Rathausaal zu Garmisch-Partenkirchen der Reichssportführer von Thümmler und Osten mit seinem Stab, die Wettkämpfer und die Vertreter des Organisationskomites ein. In seiner Ansprache wies der Reichssportführer auf die ruhreichen und glänzenden Tage vom Februar 1936 hin und stellte als Ideale eines jeden Kämpfers und Streiters im Sport die Unstüdigkeit und den ritterlichen Geist hin, die in Deutschland bereits zur Selbstverständlichkeit geworden seien.

Unter den bereits anwesenden Sportlern fiel besonders die japanische Mannschaft mit dem kleinen Iguro auf, der bei den Olympischen Spielen 1936 Siebenster werden konnte. Zahlreiche Italiener und Österreicher haben sich ebenfalls schon eingefunden, während die Hauptmacht der Kämpfer des Auslands und aus Übersee erst am Freitag erwartet wird.

Auf dem Kreuzberg herrsche am Donnerstag infolge des bedauerlichen Unfalls des deutschen Meisters Rudi Grana, der sich beim Training ein Bein brach, eine etwas gedrückte Stimmung. Durch diesen Unfall sind Deutschlands Aussichten wesentlich verschlechtert worden, zumal solche Kämpfer wie Seelos, Matz und Schwabe an den Start gehen werden. Auch auf das mit Spannung erwartete Treffen zwischen dem Olympiasieger Pfürzner und dem besten Franzosen Allais müssen wir verzichten, da Allais in letzter Minute seine Meldung zurückzog. Die Schneeverhältnisse auf der zur Rennstrecke gewählten Olympia-Absatz sind durch den Schneefall der letzten Tage verbessert worden. Allerdings wird die Strecke sehr schwer bleiben, da sie scheinweise ziemlich vereist ist.

Die deutsche Eltmannschaft, die wieder unter der bewährten Führung von Friedel Pleißer an den Start geht, ist vollzählig beisammen. Auch die Eis- und Bobmannschaften sind schon eingetroffen. Alle Deutschen befinden sich in einer ausgezeichneten Verfassung und haben den eisernen Willen zum Sieg mitgebracht.

## Warschauer Boxer schlagen Italiens Mannschaft mit 9:7.

Am Donnerstag abend fand in Warschau ein Boxkampf zwischen den in Polen weilenden italienischen Boxmannschaft und einer Auswahlmannschaft von Warschau statt. Die polnische Mannschaft siegte knapp mit 9:7. Die Sensation des Abends war die Niederlage des italienischen Europameisters Sergio gegen den ausgezeichnet kämpfenden Sobomski im Weltergewicht.

Es stehen bereits die Termine für einen Revanche-Kampf im Boxländer treffen zwischen Polen und Italien fest. Die Kämpfe werden am 6. und 7. August in Neapel stattfinden. Die polnische Boxmannschaft will darüber hinaus noch einen Städtekampf wahrscheinlich in Neapel durchführen.

## Eiskunstlauf für Herren um die Europameisterschaft.

In St. Moritz begann am Donnerstag der Eiskunstlauf der Herren um den Titel eines Europameisters. Wie im Zusammenhang damit mitgeteilt wird, haben Belgien, Frankreich und Polen ihre Nominierungen wieder zurückgezogen, so daß neun europäische Länder um den Titel eines Europameisters kämpfen werden.

Zukunft im Wachtraum sieht, daß alles um ihn her versinkt, dann kommt doch keine Silbe von Pathos in seine Stimme. Aber warm geht von ihm aus die Menschlichkeit, der er seinen Menschen opfert. Neben Leber ragte Etta Sohna, die wir nun leider mit Beendigung der Spielzeit verlieren sollen, heraus in ihrer darstellerischen Leistung als Gräfin Helfenstein. Überhaupt zeigte diese Aufführung den hohen Stand unseres Danziger Schauspiels. Wie wenn alle Holzschnitte, von Meisterhand geschaffen, plötzlich lebendig geworden seien, so wirkten Ferdinand Neuer als Karsthans und Frieda Regnald als Kathrina. Von Fanatismus erzählten Augen und Gebärden des wilden Bauernhauptmanns Rohrbach, wie ihn Max Bernhardt mit Leidenschaftlichkeit erfüllte. Sympathisch der junge Bauer Walter Bissons und die Bauerntochter Hanni Hagedas, eifrig der Vaienprediger Carl Kließers, der auch als Spielerleiter sich bewährte. Eine kostliche Falstaff-Figur der Bautenmeister von Heinz Brede, eine frische frohe Note gab Adolf Hoffmann dem Helfensteiner. Ernst Günster hatte wirksame Bühnenbilder entworfen.

Heinz Brede inszenierte das Lustspiel von dem wichtigen Curt Goetz „Ingeborg“, das etwas anpruchsvoll drei Akte sich hinzieht. Frieda Regnald als Tante Ottilie war mit Recht der Mittelpunkt der Wortspielerie, eine prachtvolle Karikatur. Karl Pischigode als Pater Peter, Max Bernhardt als Chemann, Gustav Nord als Diener — seine Charakterskizzen. Anneliese Besuch spielte die Titelrolle mit viel Freude.

Die Oper hat gegenüber dem Vorjahr einen höchstensamen Aufschwung genommen. Am letzten Sonntag gab es eine Aufführung von Wagners „Fliegendem Holländer“, mit der sich auch die Danziger Oper ohne weiteres in die großen Bühnen Deutschlands einreihen kann. Eine Aufführung von gleicher Qualität ist ohne Zweifel noch nicht in Danzigs Theater gesehen und gehört. Eine sorgsame Regie von Wozio Miller, bezüglich schönen Bühnenbildern von Walter Koch und eine musikalische Vorbereitung von Rang durch Georg Pilowski. Magda Madsen als Senta kannte keine Schwierigkeiten in der Beherrschung der schwierigen Partie. Makellos in allen Lagen ihre metallische Stimme mit sieg-

## Blutiger Kampf zwischen Beduinenvämmen

62 Tote.

Paris, 22. Januar. (Eigene Meldung.) Wie Havas aus Amman meldet, kam es zwischen zwei Beduinenvämmen von Ammarat im Irak-Grenzgebiet zu einem Kampf, bei dem 62 Beduinen getötet wurden. Soldaten des benachbarten Senniten-Polizeipostens, die im Kraftwagen auf dem Kampfplatz erschienen, um die Ordnung wiederherzustellen, wurden von den wütenden Beduinen ebenfalls angegriffen und mußten unter Zurückflucht ihrer Fahrzeuge, die zerstört wurden, fliehen. Erst eine zweite Expedition mit 40 Kraftwagen konnte die Ordnung wiederherstellen.

## Schlagwetterexplosion auf Ceylon.

Aus Ceylon wird gemeldet, daß sich in einem Bergwerk in der Gegend von Kurunegalla eine Schlagwetterexplosion ereignet hat. Riesige Wassermassen überschwemmten die Stollen. Man befürchtet, daß 16 Bergleute umgekommen sind.

Blut-, Haut- und Nervenkrankheiten erreichen durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Wasserfalls — morgens ein Glas voll genommen — vollkommene Reinigung des Magendarmkanals und durchaus geordnete Verdauungsverhältnisse. Fragen Sie Ihren Arzt. 1790

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einnehmers versehen sein, anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muss jeder Anfrage die Abonnementsquittung beilegen. Auf dem Kuvert ist der Begriff „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

S. S. Jedes geschlachtete Kalb muß beschaut werden.

A. B. Nr. 50. 1. Die ganze Geschichte ist verfahren, denn da die Forderung nach dem 1. Juli 1938 entstanden ist, fällt sie nicht unter das Entschuldungsgesetz, und Sie könnten sie nach ordnungsmäßiger Kündigung zu jeder Zeit bei dem ordentlichen Gericht einflagen. Das Schiedsamt hatte und hat mit der Sache nichts zu tun. 2. Da die Forderung aus dem gleichen Grunde auch nicht unter das Gesetz vom 29. März 1938 über das Moratorium von Hypotheken und die Verzinsung derselben fällt, muß Ihnen der Schuldner die Binsen zahlen, die Sie mit ihm seinerzeit vereinbart haben, nämlich 6 Prozent.

„Gerde 100“ 1. Sie brauchen dazu von keiner Seite eine Genehmigung, wenn nicht die Devisefrage in irgend einer Weise hinein spielt, d. h. wenn nicht Gelder über die Grenze zu zahlen sind. 2. Sie können bei einem Umzug nach dem Danziger Gebiet Ihren ganzen Hausrat mitnehmen. Danzig gehört zum polnischen Polargebiet.

B. R. R. Sie können ein öffentliches Gewässer ohne Erlaubnis der zuständigen Behörde, d. h. des Starosten und der Wasserbaubehörde, nicht überqueren. Seien Sie sich mit den genannten Behörden wegen Ihres Anliegens in Verbindung.

J. B. im M. Die Schulden fällt unter das Entschuldungsgesetz. Wenn der Schuldner fällt, räten wir Ihnen, nichts wegen des Kapitals zu unternehmen, da Ihnen Sicherheitshabung, Verteilung der Schuldtilgung auf Raten und vielleicht sogar Kapitalreduzierung droht, wenn der Schuldner das Entschuldungsgesetz in Anspruch nimmt.

J. 1. Sie können durch Testament über Ihren Tod hinaus versiegen, aber Ihre Kinder können Sie dabei nicht ganz übergehen; diese haben wenigstens auf den Pflichtteil, d. h. auf die Hälfte ihres geistlichen Erbes, Anspruch. 2. Sie brauchen keinen Vermund. 3. Wenn der Schuldner Ihnen Kapital zurückzuzahlen hat, könne er Ihnen die von Ihnen angezeigten Abzüge machen; nämlich: wenn er Ihnen 100 Zloty bezahlt, so hatte er damit 150 Zloty von der Schulde, und im Jahre 1937 konnte er durch Barzahlung von 100 Zloty sogar 200 Zloty von der Schulde streichen.

„Dauernder Abonent.“ Wenn die Schulde unter das Entschuldungsgesetz fällt, und der Schuldner mit den Binsen für die Zeit nach dem 1. November 1934 im Rückstand, so können Sie Ihrerseits sich an das für den Schuldner zuständige Schiedsamt wenden mit dem Antrag, diese Schulde zu regeln. Sie erreichen dadurch vielleicht, daß der Schuldner, wenn er dazu imstande ist, verurteilt wird, die ganze Schulde sofort zu zahlen, oder wenn nicht das, so doch, daß er 4% Prozent Binsen zahlt. Aber vielleicht fällt die Schulde überhaupt nicht unter das Entschuldungsgesetz; das wäre dann der Fall, wenn die Schulde erst nach dem 1. Juli 1932 entstanden ist. Träfe das zu, dann könnten Sie die Schulde einen Monat vorher kündigen und eventuell im Fall der Nichtzahlung beim Amtsgericht (sog. großki) einklagen.

A. P. in O. Ob Sie auf eine höhere Rente Anspruch haben, können wir nicht wissen, da wir nicht wissen, in welchen Lohnklassen Sie versichert waren; und nach den Lohnklassen richtet sich die Höhe der Rente.

A. S. 101. Wenn die Hypothek auf Dollarwährung lautet, können Sie sie nach dem Kurs des Dollars am Bahnhof in Zloty bezahlen. Wir geben diese Auskunft aber nur mit Vorbehalt, da Ihre Angabe über die Eintragung nicht ganz klar ist.

Von Einzelneisen seien besonders für heute hervorgehoben die Margarethe von Irma Richtsmeier, die auch als Bertalda in „Lindine“ verdienten Erfolg hatte und die Naathe im „Freischütz“ sang. Einen vorzüglichen Griff hat Generalintendant Merz mit der Verpflichtung von Albert Hans Müller als Heldentenor getan. Er war ein ausgezeichneter Troubadour und ein alter Max im „Freischütz“. Maximilian Voeller arbeitete sichtlich an seiner Stimmbildung. Sein Raut und sein Ritter in „Lindine“ zeigten beachtliche Fortschritte des sympathischen jungen Künstlers. Hilmar Hegarth hatte als Fürst im „Freischütz“ und Graf im „Troubadour“ schöne Erfolge. Walter Kindisch einen Kellermeister voller Komik in „Lindine“ und bewährte sich ebenso als Brander, Fernando, wie als Erbförster Cuno. Vera Mansinger sang im „Troubadour“ die Leonore.

Im Spielplan der Operette stehen „Land des Lächelns“ und „Leidermann“. Lehars Operette erlebt in den nächsten Tagen bereits die 16. Aufführung. Friedrich Albert Meyer.

# Frontalangriff gegen Poniatowski im Sejmusschus.

Am Donnerstag beriet der Haushaltsausschuss des Sejm bis in die späte Nacht hinein über den Haushalt des Landwirtschaftsministers, wobei an der Politik des Ministers Poniatowski sowohl von dem Referenten als auch von verschiedenen Rednern scharfe Kritik geübt wurde. Der Referent, Abg. Piotr Sobczyk, ist ein Bauer aus der Woiwodschaft Kielce. Er ist schon seit langem politisch und sozial tätig. Erst gehörte er der "Piast"-Partei (Witos) an, später wurde er Mitglied des Blocks der Zusammenarbeit mit der Regierung. Er gilt als einer der Führer und Abgeordneten, die sich um die Person des Obersten Sława gruppieren. Vor einem Jahr wurde er Vorsitzender des Verbandes der landwirtschaftlichen Kammer und Organisationen, also der obersten Organisation der Selbstverwaltung in der Landwirtschaft. Unter Berücksichtigung dieser Umstände gewinnt der Auftritt des Abgeordneten Sobczyk eine besondere Bedeutung.

Der Referent stellte u. a. fest, daß der Preis, den der Landwirt für seine Produkte erhält, keinen großen Einfluß auf den Preis ausübe, den der städtische Verbraucher zahlt. Der Verarbeiter und die Kette der Vermittler beteiligen sich in hohem Maße an den Kosten, die der Verbraucher für die landwirtschaftlichen Artikel zahlen müsse. Aus diesem Grunde sei daraufhin zu wirken, daß die Folgen des Schutzes des städtischen Verbrauchers nicht ausschließlich den Landwirt belasten, sondern daß sie entsprechend auf alle verteilt würden, die an dem durch den Verbraucher gezahlten Preis teilhaben. Leider könne man nicht feststellen, daß der Standpunkt der Regierung in dieser für den Landwirt wichtigsten Frage, d. h. in der Sicherung der Rentabilität der Landwirtschaft stetig und klar wäre. Die offizielle Agrarpolitik beschäftige sich mit dieser Frage nicht in dem Maße, wie sie es verdiente.

Weiter hielt der Referent dem Landwirtschaftsminister die allzu großen Auswüchse bei den Beamten- und Staatsvor und übte Kritik daran, daß man sich darüber nicht orientieren könne, wie das Ministerium die im Haushalt vorzusehenen Kredite verweise. Man gebe Beiträge für die Landwirtschaftskammern, für allgemeine freiwillige Organisationen, für Frauen- und Jugend-Organisationen verschiedener Art aus, ohne daß man den Schlüssel ausfindig machen könne, den das Ministerium dabei anwende. Infolgedessen stellten diese Kredite gewissermaßen eine Art Dispositionsfonds dar, der nur bezüglich des Zwecks bestimmt sei, dagegen eine fast völlige Freiheit in der Wahl der Wege gebe, auf denen diese Fonds verausgabt werden. Die genährten Subventionen hätten also das Merkmal eines Geschenks, von dem man nicht wisse, ob es ein- oder mehrmals gewährt werde.

Auf die einzelnen Positionen des Haushaltswunschs eingehend, stellte der Redner fest, daß die für die direkte Unterstützung der landwirtschaftlichen Produktion bestimmten Beiträge zu gering seien, denn es entfalls nicht einmal ein Zloty auf eine Wirtschaft. Außerdem stelle es sich heraus, daß bei der Unterstützung der landwirtschaftlichen Produktion das Ministerium nicht genügend die Frage berücksichtige, den Landwirten den Kauf von Produktionsmitteln zu erleichtern. Die landwirtschaftliche Verschuldung habe trotz der Entschuldungsversuche eine Verringerung nicht erfahren. Die Regierung müsse sich entweder zu einer entschiedenen Entschuldungsaktion entschließen oder energische Maßnahmen treffen, um die Brutto-Einkünfte der Dorfwirtschaften bedeutend zu vergroßern, wodurch Mittel für die Abtragung der Schulden gefunden werden würden, und den Landpreis zu heben, damit die Gläubiger während der Zahlung der Raten nicht wegen ihrer Kapitalien beunruhigt würden.

Der Referent wies nach, daß wie überall so auch im Landwirtschaftsministerium parallel mit der Entwicklung der Bürokratie eine deutliche Richtung in die Erscheinung trete, die darauf abzièle, daß soziale Leben zu etatisieren. Im Landwirtschaftsministerium herrsche eine zentralistische und antisoziale Stimmung, wenngleich der Minister als Demokrat gelte, und obgleich er zweifellos einen entscheidenden Einfluß auf seinen ganzen Geschäftsbereich besitze.

Der Redner ging dann zur Parzellierungaktion der Regierung über und führte in diesem Zusammenhang bemerkenswerte Zahlen an. Danach sind vom 1. April 1936 bis zum 1. Juli 1937 auf dem Wege der Regierungsparzellierung 32 070 Hektar, durch die Agrarbank 11 973 Hektar und auf dem Wege der privaten Parzellierung 79 687 Hektar parzelliert worden. In dieser Zeit wurden 14 100 Hektar aufgekauft, für Forderungen des Staatshauses wurden 1415 Hektar übernommen, und aus freier Hand bzw. auf dem Wege der Zwangsversteigerung wurden 76 300 Hektar erworben.

Kritisch stellt sich der Referent auch der Wirtschaft der Getreide-Institutionen gegenüber ein und betont u. a., daß der Gesamtbetrag des ungedeckten Defizits in dieser Institution etwa 79 Millionen Zloty beträgt. Ferner stellt der Referent einen

## Rückgang der allgemeinen landwirtschaftlichen Produktion in der Zeit von 1932 bis 1936

fest. Lediglich die Produktion von Kartoffeln und Borstenvieh sei gestiegen. Die landwirtschaftliche Produktion habe mit der Bevölkerungsanzahl nicht Schritt gehalten. Die Produktion der vier Grundgetreidearten sei in Polen niedriger als in anderen Ländern. In Polen betrug der Ertrag von einem Hektar in den Jahren von 1929 bis 1935 – 12,9 Quintale, in Frankreich 14,7, in der Tschechoslowakei 17,2, in Deutschland 19 und in Dänemark 29 Quintale.

Zum Schluß brachte der Referent einige Entwicklungen ein. Danach ersucht der Sejm die Regierung, die Tätigkeit des Landwirtschaftsministeriums in der Richtung zu leiten, daß

## die landwirtschaftliche Produktion gehoben und die Rentabilität der dörflichen Wirtschaften sichergestellt

wird. Weiter soll den Auswüchsen der Personalaufsatz einhalt geboten und schließlich soll die fast beliebige Diskrepanz des Ministers mit bedeutenden Krediten unterbunden werden.

Nach dem Referenten ergriff das Wort

## Landwirtschafts- und Agrareform-Minister Poniatowski.

In der Antwort stellt der Minister fest, daß das Ministerium mit der Notwendigkeit der Hebung der Produktion und der Erhöhung der Rentabilität der Landwirtschaft einverstanden sei, daß man dieses Ziel aber nicht in raschen Sprüngen erreichen könne. „Wir können“, sagte

Minister Poniatowski, „in diesem Augenblick die Landwirtschaft Polens nicht an das Niveau der Weststaaten anheben. Wollten wir die Wirtschaft im Lande auf das Niveau der Wirtschaft in Großpolen bringen, so müßten wir für diesen Zweck entsprechende Fonds haben. Neben 1000 Zloty für einen Hektar an, so würden wir für diesen Zweck mindestens 15 Milliarden brauchen. Was die Preisfrage anbelangt, so muß man an die auf den Weltmärkten verpflichtenden Preise denken. Wir können die Preise nicht übermäßig erhöhen, da eine solche Politik uns Verlusten aussehen würde. Zum Schlus kündigte der Minister eine Reorganisation der Landwirtschaftskammern an, da das Ministerium sich bei seiner Aktion nur schwer auf diese Organisationen stützen könne. Die Kammern sollen also saniert werden.

## Die Aussprache

nahm für den Minister einen gerade nicht schmeichelhaften Verlauf. Als erster sprach Abg. Dubiński-Bromberg. Er stellte eingangs fest, daß der Minister zum ersten Mal im Ausschus sofort mit den Ausführungen des Referenten polemisierte. Dies werde den landwirtschaftlichen Fragen vielleicht zum Vorteil gereichen. Der Minister sprach von der Unzulänglichkeit unserer Kapitalvorräte für die Landwirtschaft gegenüber den ausländischen Kapitalien. Dieser Umstand hindert jedoch nicht, danach zu streben, daß das Kapital in Polen vergrößert werde. Nirgends stehe geschrieben, daß der polnische Bauer immer ein Bettler sein soll. Die Kapitalisierung hänge eng zusammen mit dem natürlichen Abfluß der Bevölkerungszunahme nach den Städten. Dagegen verfolge die Politik des Ministeriums das Ziel, die größtmögliche Zahl von Menschen auf dem Land zu erhalten, wodurch die Wirtschaften verstärkt werden. Der Redner beklagt sich darüber, daß man in den Westgebieten Siedler aus anderen Gebieten ansiedle, die sich mit den örtlichen Bedingungen nicht vertraut gemacht und auch in der Nähe keine Verwandten zu Hilfe haben. Ihnen werden trotzdem Lasten zugunsten des Staates auferlegt. Man nehme ihnen also nicht den Reingewinn, den sie noch nicht haben, sondern die Substanz selbst. Dies kommt der Bildung eines dörflichen Proletariats gleich, und ein solches Element könnte in den Städten niemanden einen Verdienst geben. Auf die Wirtschaft und die angebliche Rentabilität der Staatsforsten eingehend, fragt der Redner an, weshalb die Forstdirektion ihre Arbeiter am schlechtesten bezahle. Dadurch würden ständig Ausschreitungen hervorgerufen. Wenn die Feiertage kommen, erhielten die Oberförster die Weisung, an diese Arbeiter Hemden zu verteilen. Etwas Ähnliches sieht man bei der Verteilung der 4000 Sämaschinen, da die kleinen Landwirte sie nicht kaufen können. Mit solchen Methoden müsse Schluß gemacht werden. Man könnte sich nicht mit schlechten Löhnen, mit Hemden für die Feiertage und mit unrentablen Wirtschaften einverstanden erklären, denen man aus Gnade und Barmherzigkeit Sämaschinen gibt.

Weiter spricht der Redner über das Unrecht, das den Westgebieten zugefügt wird. Alle sagen, daß die wirtschaftliche Struktur am besten in den Westgebieten sei. Die Volkgemeinschaft dieser Gebiete könne sich nicht damit absindern, daß diese gute Struktur verschlechtert werde. „Wir sehen aber die Bestrebungen und Bemühungen, die gerade zu einer solchen Verschlechterung führen. Nicht allein daß man zu wenig sich selbst verlorrende Wirtschaften schafft, ja man verfährt sogar so, als ob man die größeren dort bestehenden Wirtschaften vernichten wollte.“

## „Polen ist nicht der Gendarm Europas.“ Polnische Polemit mit General Denikin.

Zu den interessantesten polnischen Veröffentlichungen der letzten Zeit gehört zweifellos die militärlistorische Studie „Der Feldzug nach Kiew“ des polnischen Generals und Kommandeurs der Kriegsschule, Kutrzeba. Die wertvolle historische Arbeit des Generals, die in die Hintergründe der Bolschewikenkämpfe hineinleuchtet und die politische wie auch die strategische Taktik Marschall Piłsudski als Führer der polnischen Armee darstellt, hat den Anlaß zu einer heftigen Auseinandersetzung mit dem als Emigrant in Polen lebenden General Denikin, dem bekannten Kommandeur der „Weißen“, gegeben.

Aus der Veröffentlichung des polnischen Generals geht hervor, daß sich Polen gegenüber den Bolschewisten schon mit Rücksicht auf die geplante polnisch-ukrainische Union in einer Angrißstellung befinden müste. 1919 war die Situation die, daß Denikin, der mit seiner Freiwilligen-Armee aus Südrussland gegen Moskau vorstieß, auf die Hilfe Piłsudskis angewiesen war, wenn er den Feldzug siegreich beenden wollte. Diesen Sieg Denikins und der Weißen Armee wollte Piłsudski, der seine eigenen Pläne hatte, aber nicht. Denikin rechnete mit einem Eingreifen der Polen zugunsten seiner Armee und erwartete, daß sie den bolschewistischen Truppen bei Mozyr in den Rücken fallen würden.

Piłsudski's Pläne waren aber andere. Er ließ – immer nach der Studie des Generals Kutrzeba – Lenin folgendes wissen: „Polen ist nicht der Gendarm Europas und will es nicht sein. Polen will und wird nur für seine eigenen Interessen eintreten. Allein das, was der polnischen Staatsräson entspricht, kann für die polnische Politik von ausschlaggebender Bedeutung sein. Eine Unterstützung Denikins in seinem Kampf mit den Bolschewiken kann aber nicht der polnischen Staatsräson entsprechen. Ein Stoß gegen die Bolschewiken in Richtung Mozyr würde zweifellos Denikin helfen können und sogar vielleicht für den Sieg entscheidend sein. Polen hätte an der Front in Polenien genügend Kräfte, um diesen Stoß auszuführen.“

Kutrzeba erklärt das Verhalten Piłsudskis aus der ablehnenden Haltung Denikins gegenüber den polnischen Gebietsforderungen. Auch General Karnicki, der Vertreter Piłsudskis bei Denikin, konnte den russischen General, dem noch immer ein großes, ungeteiltes Russland vor Augen schwante, nicht umstimmen.

In einer Antwort ging nun Denikin auf den Inhalt der Studie Kutrzemas ein und macht der polnischen Seite den Vorwurf, daß sie mit ihm und der Weißen Armee ein „falsches Spiel“ getrieben habe. Denikin warnt vor Deutschland. Was Mozyr für die Weiße Armee Denikins gewesen sei, könne in einem Zulufskrieg, in den Polen mitverwickelt ist, Dünaburg sein. Nur daß an

# Immobilien oder Hypotheken

in Höhe von 200 000 Zloty  
suche in Polen (am liebsten in Warszawa) gegen mein Grundstück zu tauschen. Verlauf gegen Barzahlung auch möglich. Ansprüche bei Herrn Ludwik Gorzkowski, Warszawa, Ceglanstr. 11.

Der Redner führt eine Reihe von höchst merkwürdigen Praktiken der Agrarbank und der Direktion der Staatsforsten an und erklärt zum Schlus: Wenn ich vom Minister nicht die Sicherung erhalte, daß das Verfahren, das die gute wirtschaftliche Struktur der Westgebiete abändert, nicht eingeführt wird, daß das Rundschreiben der Agrarbank über die Darlehen für die Absindung der Familienmitglieder in Landwirtschaften von über 15 Hektar nicht zurückgezogen wird, und daß die Methode der Bildung von kleinen und unproduktiven Ansiedlungen aufgegeben wird, so erkläre ich, daß ich für den Haushalt des Landwirtschaftsministeriums nicht stimmen kann.

Abg. Zajączkowski aus Sokal beklagt sich über die ungeheure Vermehrung der Ministerialbeamten. Schon die Oberste Kontrollkommission habe auf den übermäßigen Bürokratismus und auf die Flucht von Kundschreibern hingewiesen. Die Meliorationsaktion werde planlos geführt. Die ausgeführten Einrichtungen lasse man oft ohne Schutz, wodurch große Verluste entstehen. In einigen Ortschaften dürfte die Melioration vielleicht noch 150 Jahren beendet sein. Die Arbeiten an der Regierung der Weichsel habe man der jüdischen Gesellschaft Grünbaum und einem gewissen Preußen übertragen. Der Gewinn dieser Herren habe in dem einen Jahr 1936 zwei Millionen Zloty betragen.

Sehr gelobt wird die Politik des Landwirtschaftsministers ausgerechnet von einem Ukrainer aus Luck, dem Abg. Tymoszenko. Vor allem findet er Anerkennung für die Agrarreform in Wolhynien.

Abg. Górecka aus Biecz erinnert daran, daß im vergangenen Jahr das Gesetz über die Unteilbarkeit der Landwirtschaften beschlossen worden sei. Bis heute gebe es aber noch keine Ausführungsbestimmungen, und man wisse nicht, wie sie überhaupt aussehen werden.

Abg. Hyla aus Wadowice wendet sich dagegen, daß man in der Aussprache von einer „Unterhöhlung der landwirtschaftlichen Struktur in Polen und in Pommern“ gesprochen habe. Dieser ahnungslose Redner hat „bessere Nachrichten“ und sagt, daß dem nicht so sei, daß es vom staatlichen Gesichtspunkt auf diesen Gebieten immer besser gebe, denn man lasse Bauern aus anderen Gebieten nach Westen kommen. Dieser Redner ist ein trefflicher Prophet der Versemmungstheorie, denn er wünscht nicht mehr und nicht weniger als eine Angleichung des gut bewirtschafteten Westens an die Trostlosigkeit des Ostens. Als durchaus klassisch kann sein Ausspruch bezeichnet werden: „Zwar werden auf den Westgebieten kleine Ansiedlungen eingeführt, aber in den Ostgebieten sind sie noch klein.“

Mit anderen Worten: Vom „staatlichen“ Gesichtspunkt aus glaubt Herr Hyla es loben zu müssen, daß die europäischen Wirtschaften der Westgebiete zerstört werden, daß auch dort der Bauer hungert, denn im Osten hungert er noch mehr! Der gute Mann vergibt nur, daß der von ihm empfohlene Hunger im Westen die Not im Osten nur noch verstärkt und den ganzen Staat ruinieren. Alle anderen Elemente werden sich also die Hände reiben, wenn sie von der Predigt des Herrn Hyla Kenntnis erhalten.

Noch einer sehr langen Aussprache wurde der Haushalt im Wortlaut des Regierungsentwurfs letzten Endes doch angenommen. Wer hatte auch anderes erwartet?

die Stelle des Einvernehmens zwischen Warschau und Moskau dann ein für Polen verhängnisvolles Einverständnis zwischen Berlin und Moskau treten könnte. So, wie man mit ihm, Denikin, verfahren sei, könnten dann die Deutschen mit einem in bedrängte Lage geratenen Polen verfahren.

In die Polemit griffen angesehene polnische Militärschrifsteller ein, welche die Angriffe Denikins zurückweisen.

Wie die polnische Presse meldet, ist zum Kommissar Polens für die im Jahre 1939 stattfindende Weltausstellung in New York Baron Ropp, Professor der Höheren Handelschule in Posen und gleichzeitig Direktor der Posener Internationalen Messen, ernannt worden. Baron Ropp war Propagandaleiter der Allgemeinen Landesausstellung in Posen im Jahre 1929 und Generaldirektor der Verkehrsausstellung, die im Jahre 1930 ebenfalls in Posen stattgefunden hat.

## „Unverzagt!“

Bon einer Leserin aus dem Kreise Neuromisch erhalten wir zu unserer Aufsatzfolge „Traum in den Zwölf Nächten“ folgendes Gedicht mit der Bitte um Aufnahme in unsere Zeitung, der wir gern stattgeben:

Freund Unverzagt, du kannst so bleiben,  
Du paßt gerade in unsre Welt.  
Wenn einer bei des Schicksals Bogen  
Gleich immer aus den Sternen fällt –  
Dann steht er niemals auf zwei Beinen,  
Und das verlangt doch unsre Zeit!  
Herr, fest zu steh'n in allen Stürmen  
Ist wahrlich keine Kleinigkeit.  
„Beruflich“ Optimist zu bleiben,  
Dazu gehört ein ganzer Mann.  
Wer sich daran gesund gelesen,  
Der mach es ebenso als dann.  
Was auch gescheh' im Neuen Jahre,  
Sei „Unverzagt“, sei „Optimist“.  
Und noch eins will ich jetzt verraten,  
Was notwendig zu wissen ist:  
Freund Unverzagt, du stehst als Edelstein  
In einem stolzen, schönen Bau,  
Der ist die Quelle deiner Stärke:  
Freund Unverzagt: Du bist D. V.

M. K.-r.



Selbständig seit 1906  
Kopfschmerzen, Druck über den Augen, Schwindelgefühl, Mangel an Konzentrationsfähigkeit, schnelles Ermüden und viele ähnliche Beschwerden sind häufig auf verborgene Sehfehler zurückzuführen und können durch richtige Augengläser behoben werden.  
Lassen Sie deshalb Ihre Augen untersuchen.  
Kostenlose Augenuntersuchung.

**Centrala Optyczna**  
Bydgoszcz, Gdańska 9. 8521

**Geschlossene Möbelautos**  
für Umzüge bis 5 Tonnen Ladefähigkeit, auch nach Deutschland und Danzig, empfiehlt als **Autoprzewóz Politz, Topolinek** (Pom.), Tel. Topolino 5.

**Frühbeetfenster** verglaste u. unverglaste Gewächshäuser, sowie Gartenglas Glaserkitt u. Glaserdiamanten leicht billig! **A. Heher, Grubjedz**, Telefon 1486 Frühbeetfensterefabrik. Preislösungen gratis.

**Nachlass-**  
**Bersteigerung**  
Dienstag, den 25. 1. 38. 10 Uhr, werde ich Toruń 119

**Gasthaus**

**Schland**

Buffet, Tische, Stühle, Bettgestelle, Nachttische, Sofa, Spiegel, Schränke, Rübenmöbel, Gedruckt, Nähmaschine, Chamotte-Dosen, Roll- u. Rastenwagen, Körnerwerk, Hädelsmühle, Blüge, Ecken, Kartoffeldämpfer, Käufleinschirre, viel Handwerkzeug, Haus-, Küchen- und Wirtschaftsgeräte meistbillig freiwillig versteigern.

**Mals Cichon,**  
Cicciator — Taxator Bydgoszcz, Podwale 3

**Schneiderin**  
empfiehlt sich Wiatrowska 17—4.

**Lange Stiefel**  
billig Jemielka 10. 344

**Heirat**

**Heirat!**

Schmiedemeister (auch Majch.-Schloss), dtsch.-lath., 29 Jahre alt, mit 4500 zł Vermögen, sucht zwecks Heirat Damenbekanntschaft im Alter von 20—25 Jahren mit etwas Vermögen. Am liebst. Einheirat in eine Dorfschmiede od. klein. Grundstüde, wo eine Schmiede gebaut wird. Kann nur ernstgem. Offerten mit Bild unt. § 448 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Junger Mann**  
27 J., mittelgr., blond, berüst., in Lebensstilg., w. Briefw. m. aufricht. deutschen Mädel zwecks

**Höherer Heirat.**

Ausführlich. Off. mögl. mit Bild, welch. ist, zurücks. ges. wird, unter § 401 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Züchtiger**

**Geschäftsmann**  
sucht geschäftstüchtige evangl. Dame

im Alter von 18—22 J., zwecks Heirat kennen zu lernen. Gef. Off. m. Bild u. Vermögensangabe unter § 359 an d. Gesht. dies. Ztg. Distretion zugestellt.

**Lebensgefährlein**  
m. Verm., von 35 J., m. gut Charaff. und Vergangenheit. Einheirat in gr. Landwirtsch. angen. Ausf. Juiz. u. § 1334 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Habe gute Partien**  
für Damen u. Herren. Juiz. Bydgoszcz, Podgora 7. 290

**Zwecks Heirat**

die Beliebtheit einer gebildeten, geschäftstüchtigen jungen Dame. Ich beantworte im ersten Briefwechsel auch anonyme Schreiben, da ich die Gründe hierfür zu würdigen weiß. Off. mit Bild unt. § 424 a.d. Gescht. d. Ztg. erb.

**Raufmann**

Anfang 30, große, schlanke Erscheinung, Geschäftsführer in einer größeren Firma, sucht

**Zwecks Heirat**

die Beliebtheit einer gebildeten, geschäftstüchtigen jungen Dame. Ich beantworte im ersten Briefwechsel auch anonyme Schreiben, da ich die Gründe hierfür zu würdigen weiß. Off. mit Bild unt. § 424 a.d. Gescht. d. Ztg. erb.



**Bank für Handel und Gewerbe Poznań**  
**Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu S.A.**

**POZNAŃ BYDGOSZCZ INOWROCŁAW - RAWICZ**

## Devisenbank

Führung von Sparkonten  
Abgabe von Registermark

Verkauf von Akkreditiven auf:

Bulgarien, Jugoslawien,  
Ungarn, Rumänien  
Tschechoslowakei  
und Italien.

Gehört zu sofort oder zum 1. Febr. 1938

### Wirtschaftsfraulein fürs Land

mit Kochkenntn. u. Interesse für Geßlügelzucht u. Gartenarbeiten, die ihre Brauchbarkeit nachweisen kann. Meldg. an: Frau S. Kubinek, Kreisamt bei Hohenstein, Frei. Stadt Danzig.

**Müller geselle,** ehrl. u. zuverl. d. kleine Reparatur aus, f. H. Kundenmühle gelacht. Mlyn wodny, Grabowiec pow. Toruń

Suche zum 15. Februar oder 1. März gebildete, perfekte

**Landw. Beamter** engl. ledig, ungel. 4 J. Brax., 27 J. alt, sucht veränderungshab. p. 1. April 1938 ob. später Stellung unter Leitung des Chefs, auch als Hofverwalter. Erfahren im familiär. Wirtschafts- auseinander. wiev. landw. Buchführ. m. gut. Zgn. beid. Sprach. mächtig. Geßl. offert. unt. § 1359 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Wirtin** engl. ledig, ungel. 4 J. Brax., 27 J. alt, sucht veränderungshab. p. 1. April 1938 ob. später Stellung unter Leitung des Chefs, auch als Hofverwalter. Erfahren im familiär. Wirtschafts- auseinander. wiev. landw. Buchführ. m. gut. Zgn. beid. Sprach. mächtig. Geßl. offert. unt. § 1359 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Wirtin** mit nur besten, lang. Zeugnissen aus guten Häusern. Dieselbe muss selbstständig in ff. Küche (Diners) leit. Geßlügelzucht verstehen, selbstdändig schlachten und backen. Dauer- u. Vertrauensstellung. Näh- kenntnisse erwünscht. Lohnford. u. Zeugnis- abchärfen einleid. unt. § 1280 a.d. Gescht. d. Ztg. erb.

**Jüchtigen** **Wirtin** Geb. ja. Landwirt mit mehr. Braxis in guter Wirtsch. tabell. Jan., Frühbeetbett. Gemüse- und Obstbau, Parkpf. u. Bienenzucht, m. gut. Zeugnissen, sucht vom 1. 4. 38 Stellung. Geßl. offert. unter § 1307 an die Geßlügelz. d. Zeitg. erb.

**Müller** engl. ledig, für kleine Wasser- mühle gelacht. Zeugn. abchärfen u. Gehaltsforderung unter § 412 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Meisterin** (auch Wirtschafter genannt) findet v. gleich Stellung auf Bauernhof. Bewerb. u. Vor- angabe unter § 1403 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Haustochter** per 1. 3. 38 gesucht. An- drifft. unt. § 1281 a.d. Geßlügelz. d. Ztg. erb.

**Haustochter** per 1. 3. 38 gesucht. An- drifft. unt. § 1281 a.d. Geßlügelz. d. Ztg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer. Bedürfn. Zeugnisabchärf. Gehaltsforderung und Lohnbild unter § 1348 a.d. Gescht. d. Zeitg. erb.

**Kinderpflegerin** engl. evtl. stadt. gepr. zu zwei Mon. alt. Kinder. Braxis u. Refer

Bydgoszcz / Bromberg, Sonntag, 23. Januar 1938.

## Zwei Generale:

### Żeligowski und Skwarczyński im Vordergrund des politischen Interesses.

(DPD) Im Mittelpunkt der polnischen Innenpolitik stehen in diesen Tagen wieder einmal zwei Generale, zwei alte Kämpfer Józef Piłsudski. Der eine hat eben erst die Uniform ausgezogen, um ein Kommando in der Politik zu übernehmen, während der andere, schon seit dem Jahre 1927 auf dieses Gebiet überging, um aber auch hier in soldatischer Haltung zu wirken. Es sind der General Skwarczyński und der General Żeligowski, „der Kleine“ und „der Alte“. Skwarczyński ist von seinem älteren Regimentskommandeur aus der Zeit der Legionen, dem heutigen Marschall Polens, Smigly-Rydz, an die Spitze des Lagers der Nationalen Einigung gestellt worden. Er rückte also in den Mittelpunkt des innenpolitischen Gesichtskreises als ein Mann, dem ein schwieriges aber wichtiges Amt anvertraut wurde. General Żeligowski aber ist der Gegenstand heftiger Auseinandersetzungen geworden, weil ihm ein Amt genommen werden soll.

Der alte Offizier wurde bald, nachdem er die Armee verlassen hatte, in den Sejm gewählt und wurde dort Vorsitzender des Heeresausschusses, in dem seine Autorität unangetastet war. In der letzten Tagung des Parlaments ist er dann aber auf einem ganz anderen Gebiet hervorgetreten, und zwar — seiner festen Meinung nach — als Verfechter der bestehenden Verfassung. Er wandte sich gegen den im vergangenen Sommer herausgegebenen Erlass, daß als zweiter Mann im Staat hinter dem Präsidenten der Marschall Polens, Smigly-Rydz anzusehen sei. Der alte General betritt nicht die Würde Smigly-Rydz', aber er konnte sich nicht damit abfinden, daß die Regierung einen zweiten Mann herausstellte, der in der Konstitution nicht vorgesehen ist.

In der breiten Öffentlichkeit haben die Gedankengänge Żeligowskis keinen Anklang gefunden. Es war unverständlich, daß dieser Mann der Tat einen Vorstoß unternahm, der so ausschließlich auf der staatsrechtlichen Theorie begründet ist. Aber da die großen Verdienste des Generals, des Eroberers von Wilna, unvergessen sind, hätte man annehmen sollen, daß der Wirbel, den seine erste Erklärung im Sejm hervorrief, durch eine zweite Stellungnahme geplättet werden würde. Er wollte damit Missverständnisse über seine persönliche Einstellung zu Marschall Smigly-Rydz' beseitigen, indem er den Taten dieses Mannes in der Armee und im Staatsleben seine volle Würdigung zu teil werden ließ.

Wer solcher Meinung war, hatte aber nicht die tiefgehenden Auseinandersetzungen innerhalb des Piłsudski-Lagers berücksichtigt. In den dort gegenwärtig bestimmenden Kreisen wurde der Rücktritt dieses Mannes von seiner öffentlichen Stellung, vom Vorsitz des Heeresausschusses, betrieben, da es offenkundig geworden war, daß Żeligowski in Verbindung mit der „Oberstengruppe“ Sławek gehandelt hatte. Weil diese Gruppe in merklicher Distanz zu den Legionären steht, wurde der alte General, der bereits zu einer legendären Erscheinung polnischen Soldatentums geworden war, in den Strudel der innenpolitischen Auseinandersetzung gezogen. Die Mehrheit der Kommission forderte seinen Rücktritt vom Vorsitz des Heeresausschusses, ohne daß Żeligowski diesem Wunsch gemäß gehandelt hätte. In der letzten Sitzung des Ausschusses wurde ihm nun das Misstrauen ausgesprochen, gegen die Stimmen seiner acht Anhänger aus der „Gruppe der Obersten“. Aber auch diese Demonstration bewog den General nicht zum Rücktritt, und so ist die weitere Entwicklung bis auf den heutigen Tag offen. Damit ist Żeligowski auch weiterhin der Mann, der im Zentrum der innenpolitischen Erörterungen steht.

Die soldatischen Taten dieses Generals haben ein bedeutendes Kapitel des polnischen Unabhängigkeitskampfes geschrieben. Er war einer der Offiziere, die in der russischen Armee die Vorbereidungen für die Aufstellung eigener polnischer Truppen schufen. Nach Ausbruch der bolschewistischen Revolution sammelte er eine polnische Brigade in Russland, die sich nach Rumänien durchschlug und von dort aus gerade zur rechten Zeit im neuverstandenen Polen eintreffen konnte, um die Heere des Marschalls im Krieg gegen die Rote Armee zu stärken. Seine Taten ersüßten Polen mit seinem Namen. Nach dem Frieden von Riga unternahm er dann den Zug auf Wilna, das von den Sowjettruppen erobert war, und in das sich nach dem Abzug der Russen die Litauer eingenestet hatten. Er machte damit Polen ein Geschenk, das ihm einen Platz im Herzen Piłsudskis sicherte: Er gab ihm die Stadt seiner Jugendjahre und seines ersten politischen Kampfes um die Unabhängigkeit wieder.

Noch einmal hatte Żeligowski Gelegenheit, dem Führer des polnischen Volkes und Heeres einen Dienst von gesichtlicher Bedeutung zu erweisen. Der General war 1926 Kriegsminister des letzten parlamentarischen Kabinetts. Er wußte um die Pläne Piłsudskis, die Macht im Staate zurückzuerobern, und seine Tätigkeit im Kriegsministerium war eine einzige Vorbereitung dieses Staatsstreichs. Żeligowski legte in die Umgegend der polnischen Hauptstadt die Regimenter, deren Offiziere und Mannschaften dem Marschall besonders ergeben waren. Kurz vor dem gesichtlichen 16. Mai berührte er dann Übungen dieser Truppen in Nembortowo an, wo sich der Marschall mit Leichtigkeit an ihre Spitze setzen und den siegreichen Marsch auf Warschau antreten konnte. Als General Żeligowski im Jahre 1927 um seinen Abschied aus dem aktiven Dienst eingekommen war, feierte ihn Piłsudski wie noch keinen Mann vor ihm.

An Anzeichen tief gehender Wandlungen im Piłsudski-Lager hat es in den letzten Jahren nicht gefehlt. Aber kaum eines dieser Ereignisse warf ein so grettes Licht darauf, wie gerade die Tatsache, daß es heute in diesen Kreisen nur noch eine Minderheit gibt, die sich für den Mann einsetzt, dem sich der tote Marschall so verbunden fühlte!

Auf der anderen Seite steht auch der zweite General, dessen Name in diesen Tagen so weit in den Vordergrund gerückt ist. Der neue Leiter des Lagers der Nationalen



1377

Einigung, Skwarczyński, hat zwar nicht gegen den alten Man, der heute so umkämpft ist, Stellung genommen. Aber es ist doch klar, daß er auf der anderen Seite dieser Trennungslinie steht, die heute durch die Reihen der Piłsudskisten verläuft. Das Lager der Nationalen Einigung steht in der gegen Żeligowski gerichteten Front.

General Skwarczyński hat die typische Laufbahn der jungen Legionärgenerale hinter sich: Beteiligung an der politischen Arbeit polnischer Jugendverbände im Galizien der Vorkriegszeit, Beteiligung in der Polnischen Sozialistischen Partei, Vorarbeiten für die Erhebung im Schützenverband, Kampf in den Legionen, Maßregelung von österreichischer Seite und schließlich Eintritt in die Armee des eben erstandenen Polnischen Staates mit rasch aufeinander folgenden Beförderungen. Der junge Skwarczyński hatte schon vor der Aufstellung der Legionen im Schützenverband den Rang eines Offiziers erworben. Weil er dann einer der jüngsten Leutnants in den Legionen war, gab man ihm den Beinamen „Der Kleine“. Dieser Name ist ihm in den Kreisen seiner alten Kameraden bis auf den heutigen Tag geblieben. In den Kämpfen gegen die Russen führte er dann unter den Augen des Kommandanten Piłsudski mit seiner Kompanie einen schneidigen Weichselübergang im Feuer des Feindes durch.

Er war bald Oberleutnant und Kommandeur eines Bataillons, aber dann wurde seinen Kämpfern in den Legionen von österreichischer Seite ein Ende bereitet, als er mit seinen Kameraden die Vereidigung auf das Haus Habsburg verweigerte. Er wurde zum Feldwebel degradiert und in den Garnisondienst des Hinterlandes versetzt. Hier hatte er Gelegenheit, polnische Soldaten, statt an die italienische Front, nach Polen zu befördern. Schließlich fand er sich selbst wieder in der Heimat ein, wurde Offizier der Armee und in wenigen Jahren General. Zum Schluß seiner einstweilen unterbrochenen aktiven Laufbahn stand er an der Spitze der Wilnaer Division. Seiner Abstammung nach

gehört General Skwarczyński zu den polonisierten Armeniern, die bekanntlich in Lemberg einen eigenen römisch-katholischen Metropoliten besitzen. (D. R.)

Nun ist Skwarczyński zum Leiter des unter Koc nicht vorwärts gekommenen „Lagers der Nationalen Einigung“ berufen worden. Das Wilnaer „Slowo“, das in Opposition zu dieser Gründung der Legionärkreise steht, widmete Skwarczyński als Soldat einen eigenen Nachruf: Es sei schade, daß ein so befähigter Offizier der Armee entzogen werde, um nun an einer aussichtslosen politischen Stelle Dienst zu tun.

We-Kattowitz.

### Bor Gangstern nach Polen geflüchtet.

Vor einem Jahr hat in Polen die Nachricht von einem amerikanischen Millionär namens Karol Kurcyński großes Aufsehen erregt, der auf dem polnischen Ozeandampfer „Piłsudski“ nach Polen gekommen war. Da Kurcyński kein Visum besaß, wurde er wegen illegaler Grenzüberschreitung verhaftet. Zu seiner Befreiung gab er an, daß er gewungen gewesen sei, Amerika fluchtartig zu verlassen, aus Furcht vor Gangstern, die ihn zusammen mit seiner früheren Chefin verfolgt hätten. Das Warschauer Bürgergericht verurteilte ihn zu drei Monaten Haft. Nach Verbüßung der Strafe wurde er aus Polen ausgewiesen. Jetzt hat Kurcyński von Paris aus eine Appellationsklage eingereicht, in der er behauptet, daß er nach Polen in Befreiung seines Lebens gekommen sei und sich daher der illegalen Grenzüberschreitung nicht schuldig gemacht habe. Kurcyński fügte zur Begründung der Berufung Dokumente bei, in denen festgestellt wird, daß er einigen amerikanischen Gangstern den Prozeß gemacht hat. Über diese Sachen wird im Warschauer Bezirksgericht am 1. März d. J. verhandelt werden.

# Aufgaben der polnischen Außenhandelspolitik für 1938.

Aktivierung der Bilanz des Warenverkehrs als Hauptzielgedanke.

Dieser Tage hat das Statistische Hauptamt die Ergebnisse des polnischen Außenhandels im vergangenen Jahr bekanntgegeben; bei einer Einführung im Wert von 1,254 Milliarden Zloty und einer Ausfuhr von 1,192 Milliarden Zloty schließt der Warenverkehr mit dem Ausland mit einem Passivsaldo von rund 61 Millionen Zloty ab. Gleichzeitig erfährt man, daß die Umsätze mit den einzelnen Handelspartnern im vergangenen Jahr eine starke Ausweitung erfahren haben: sie sind im Vergleich zum Jahre 1936 in der Einführung um 25 und in der Ausfuhr um 166 Millionen, im ganzen also um 417 Millionen Zloty angestiegen. Gewiß ist die Ausdehnung des Gütertauschs mit dem Ausland eine erfreuliche Errscheinung, da sie einerseits auf eine Erstärkung der Ausfuhrträchtigkeit Polens und andererseits auf die gehebte Konjunktur und die gehobene Kaufkraft im Ausland hindeutet. Unangenehm, wenn auch nicht als bedenklisch, wird nur die Entwicklung in passiver Richtung empfunden, die davon herrührt, daß der Bezug von Rohstoffen und Konsumgütern sich in rascherem Tempo und intensiver als umgekehrt die Ausfuhr polnischer Exporterzeugnisse vollzieht. Die Regierung verfügt daher ihr Außenhandelspolitisch Programm für das Jahr 1938 so zu gestalten, daß, unbeschadet der Steigerung der Umsätze, die Passivseite abgebaut und womöglich ein Aktivum erzielt werde. Diese Bestrebungen will die Regierung teils durch neue Abkommen und teils durch die Novellierung und Verbesserung alter Verträge erreichen und ist im Augenblick daran, in dieser Richtung eine starke Agilität zu entfalten.

An erster Stelle im polnischen Außenhandel steht bekanntlich seit einiger Zeit, und zwar als Importeur polnischer Erzeugnisse, England, dem gegenüber Polen dauernd ein starkes Aktivum, im letzten Jahr voraussichtlich über 50 Mill. Zloty, erzielt. Der 1935 abgeschlossene Vertrag erweist sich für Polen als sehr vorstrebend und das jüngst verlängerte Kofababkommen auf noch zwei Jahre wird gewiß weitere Früchte tragen. Der nächstmögliche Partner ist Deutschland, das mit einer in den letzten zehn Monaten erreichten Einführung von rund 145 Millionen und einer Ausfuhr von 140 Millionen Zloty an zweiter Stelle steht. Hier sorgen schon das strenge Kontingentierungs- und Clearingsystem sowie die drei Monate erfolgenden Zusammenkünfte der Regierungskommissionen, die diesmal im Februar in München tagen werden, dafür, daß keine Überraschungen nach der einen oder nach der anderen Seite eintreten. An dritter Stelle figuriert Amerika mit einer für 1937 berechneten voraussichtlichen Einführung von rund 150 und einer Ausfuhr von ca. 110 Mill. Zloty. Der Handel mit diesem Staat bereitet der Regierung schon seit Jahr und Tag Sorgen, da das größte Loch in der Handelsbilanz von dieser Seite herrührt. Im Jahre 1936 hat Polen zum ersten Mal seit seiner Wiederaufstellung einen annähernden Ausgleich mit USA erzielt. Wiederum, indem die Ausfuhr von Bacon fortgesetzt wurde — aber der seit April v. J. datierende, durch den Konjunkturanstieg verstärkte Bedarf an vielen Rohstoffen, in welchen Amerika als Bezugsland vielfach unumgänglich und unerlässlich ist (Baumwolle, Kaufsauf, Kupfer usw.) hat wieder die Waagschale zu ungünstigen Polens gefallen. Um mit diesem Land wieder ins Gleichgewicht zu kommen, will man in diesem Jahr die Ausfuhr in Fleischwaren, fast den einzigen politischen Exportartikel für Amerika, verstärken; die neuen, besonders strengen Standardisierungsbestimmungen des Landwirtschaftsministeriums für Dosenküchen sind hauptsächlich für diesen Zweck berechnet.

Von den mittleren und westeuropäischen Ländern ist in letzter Zeit der Gütertausch mit Österreich und Frankreich in ein kritisches Stadium getreten. Hat Polen nach dem kleinen Donaustaat in den letzten Jahren bisweilen dreimal so viel ausgeführt als importiert, so ist dieses Plus in den ersten zehn Monaten v. J. bei einem Gesamtumsatz von fast 100 Mill. Zloty auf die winzige Summe von 9 Mill. Zloty herabgesunken; weist die Handelsbilanz zwischen diesen zwei Staaten noch immer ein wenn auch minimales Aktivum auf, so gestaltet sich die Zahlungsbilanz angehoben des polnischen Reiseverkehrs nach Österreich und anderer Dienstleistungen schon seit Monaten für Polen stark passiv und der Verrechnungsverkehr gerät immer mehr ins Stocken. Über die in letzter Zeit so hoch angewachsene polnische Passivseite, mit anderen Worten: über die hohen Außenstände Österreichs in Polen haben sich gerade leichtens der gewesene polnische Landwirtschaftsminister Gościcki und der Präsident der Autonomen Handelskammer, Minister Twardowski, in der Wiener Landwirtschaftlichen Zeitung in sehr interessanter Weise ausgeschlossen und Vorschläge zur Behebung dieses Zustands gemacht. Die großen Schwierigkeiten stöhnt auch die Realisierung des Ende Mai v. J. abgeschlossenen französisch-polnischen Handelsvertrags, der sich angesichts des dauernden Brakts des Frank trockenstehen sollte in dem Punkt vorgesehener Bindungen letzten Endes doch ungünstig für Polen auswirkt. Bis zum Jahre 1935 hat Frankreich bei einem durchschnittlichen Umsatz von 50 bis 55 Millionen Zloty jährlich große Löhne in die polnische Handelsbilanz geschlagen und erst im Jahre 1936 konnte Polen ein annähernde Ausbalancierung erzielen. Aber die Verhältnisse am französischen Binnenmarkt, wie sie durch die offizielle Devalvation und durch die dauernd gegen den Willen der Regierung sich vollziehende Abbrücklung des Frank geschaffen wurden, gefachten sich vereispolitisch so deshalb, daß der Wettbewerb polnischer Waren immer schwieriger wird, was in erster Linie für landwirtschaftliche Produkte gilt, deren Ausfuhr von einer einst sehr beachtlichen Höhe auf kaum 2 Millionen Zloty in der zweiten Hälfte 1937 zurückgegangen ist. Ab Polen kan gegen Frankreich, das ihm gegenüber jetzt die Rolle des Geldverleihs angenommen hat, nicht mit der gebotenen Entschiedenheit auftreten und muß die Nachteile des Handelsverkehrs schon in Kauf nehmen, um Unterschiede zu vermeiden. Ob die für Februar anberaumten Beispiele zum Besseren bringen werden, kann wohl zweifelhaft erscheinen.

Die Handelsumsätze mit Sovjetrussland sind von 125 Millionen Zloty im Jahre 1929 geradezu katastrophal auf kaum 10 Millionen Zloty im Durchschnitt der Jahre 1926/37, also auf weniger als ein Zwölftel gesunken, wobei überdrein noch die Bilanz für Polen mit einem Passivum von annähernd 5 Millionen Zloty abschließt. Hier nähert sich der gegenwärtige Warenaustausch allmählich schon dem Nullpunkt. Noch im Laufe des Januar sollen Befreiungen zur Befriedigung dieses geradezu unmöglichlichen Zustands und zum Abschluß eines Wirtschaftsabkommen aufgenommen werden; man denkt zunächst an ein Übereinkommen, welches den Umfang der Umsätze auf beiden Seiten mit je 25 Millionen Zloty für das laufende Jahr festsetzen soll, wobei die Ausfuhr von Textilwaren und die Einführung von verschiedenen neuen Rohstoffen ins Auge gefaßt wird. Die Handelsbestrebungen mit der Tschechoslowakei waren normal; wohl hat man jüngst eine derartige Maßnahme im Augenblick nicht aktuell zu sein. Bei einem Umlauf von voraussichtlich 90 Millionen Zloty auf beiden Seiten im Jahre 1937 wird Polen mit einem kleinen Aktivum von 9 bis 10 Millionen Zloty abschließen. Der im Jahre 1927 abgeschlossene Kontingentvertrag mit Ungarn ist für Polen abänderungsbedürftig geworden, da es sich gezeigt hat, daß bei einem durchschnittlichen Jahresumsatz von ungefähr 14 Millionen Zloty sich ein Passivsaldo zu ungünstigen Polen von nahezu 5 Millionen Zloty ergibt. Die jetzt in Budapest stattfindenden Kontingenverhandlungen beweisen u. a. eine größere Einführung von Gütern und Futtermitteln nach Polen gegen eine verstärkte Abnahme anderer polnischer Produkte. Dieses Verhältnis zu Rumänien ist im Augenblick durch eine in Bufarek weilende polnische Handelsdelegation geregelt; auch gegenüber diesem Staat erleidet Polen bei einem kleinen Umsatz von 4—5 Millionen jährlich ein ziemlich großes Passivum. Auch mit Griechenland werden emmisch neue Verhandlungen aufgenommen werden; wie verlautet, wird sich die polnische Delegation unter Führung des Ministerialrats Leszczanski schon in den nächsten Tagen nach Athen begeben. Spruchreis ist eine Neuregelung des Handelsverhältnisses zu Italien in geworden. Wohl ist der Vertrag mit diesem Land im ganzen erst ein halbes Jahr alt — doch zeigt es sich immer deutlicher, daß das Abkommen nicht auf funktioniert; bei einem Umlauf, der sich zwischen 35 bis 40 Millionen Zloty für jeden Partner bewegt und ein erhebliches Passivum zuungunsten Italiens ergibt, drängt die italienische Regierung auf eine Änderung und es verlautet, daß noch im Monat Januar diesbezügliche Beratungen der polnisch-italienischen Regierungskommission in Warschau beginnen werden.

Günstlich der nordischen Länder, ferner der Schweiz, der Tschechoslowakei, steht wohl in nächster Zeit keine Änderung bevor, da die diesbezüglichen Abkommen im ganzen und groben sich glatt abwickeln. Auch der Warenverkehr mit den Kanada ist in verlust in den voraussehbaren normalen Bahnen; nur mit Lettland wird im Augenblick wieder Abschluß eines neuen Kontingents und Tarifabkommen verhandelt, an welchem Polen interessiert ist, da es einen leichten Textilwert dorthin betreibt. Im Überseehandel haben in letzter Zeit außer USA Argentinien, Australien und Indien besondere Be-

deutung erlangt, welche immer mehr polnische Industrieprodukte bezeichnen. Diese drei Länder kaufen in zunehmendem Maße Textilien und Textilmaschinen in Polen. Jüngst hat sich der Vorstand der Außenhandelsabteilung der Warschauer Handelskammer, A. Jels, zu einem dreimonatigen Außenhalt nach Australien begeben, um die Möglichkeiten einer Erhöhung der polnischen Ausfuhr nach dorthin zu prüfen, da bei einer Ausfuhr im Jahre 1937 von rund 1,8 Millionen Zloty und einer Einführung von 6,7 Millionen Zloty sich ein großes Passivum für Polen ergibt. Nach Indien soll der Export wichtiger Metallwaren gefeuert werden und zu diesem Zweck finden jetzt in Warschau Verhandlungen statt.

Wir sehen also, daß Polen ein geradezu weltumspannendes Netz von Handelsverträgen und Sonderabkommen um alle jene Staaten zieht, die nur irgendwie für den Warenaustausch in Frage kommen. Daneben werden außerhalb der einzelnen Pakete noch größere Gelegenheitskommissionen abgeschlossen, wie z. B. das jüngste Geschäft mit Jugoslawien — Eisen gegen Tabak — die englische Lieferung von Motorfahrrädern gegen Abnahme von Lebensmitteln u. a. m. Daß die Warschauer Regierung keine Gelegenheit außer acht läßt, um den Außenhandel auszubauen, beweisen auch die jüngst eingeleiteten Wirtschaftsbewilligungen mit Nationalspanien, mit dem in letzter Zeit nur sehr geringe Umsätze (7,8 Millionen Ausfuhr gegen 4,8 Millionen Zloty Einführung im Jahre 1937) getätigten wurden. Dieses System des beharrlichen und geduldigen Durchkämpfens von Einzelabkommen bei Ausnutzung aller nur irgendwie gegebenen Handelsmöglichkeiten, bietet die besten Voraussetzungen zur Überwindung des Passivums vom Jahre 1937.

## Die Sorgen Westpolens.

Furcht vor der Abwanderung

mancher Industriezweige nach Sandomir.

Die Sorge, daß mit dem Ausbau des Zentralen Industrie-Gebiets bei Sandomir, das von der Regierung besonders mit vielen wirtschaftlichen Vorrechten, Steuererleichterungen usw. bedacht wird, auch eine teilweise Abwanderung der in Westpolen beheimateten Industrie erfolgen könnte, beschäftigt nicht nur die Verwaltungsbürokratie, sondern auch die Organisationen der wirtschaftlichen Selbstverwaltung Westpolens. Der Vorsitzende des Verbandes der pommerellen Kaufleute in Pommerellen, Sejmabgeordneter Marchlewski, hat bei der letzten Tagung dieses Verbandes in Bromberg in Anwesenheit des Stellvertretenden Ministerpräsidenten Kwiatkowski gleichfalls auf diese Gefahr hingewiesen. Er verlangte dabei, die Industrie

Pommerellen müsse sich zwar an dem Ausbau des Zentralen Industrie-Gebiets dank ihrer langjährigen Erfahrung beteiligen, diese Beteiligung dürfe aber niemals einer Abwanderung der westpolnischen Industrie gleichkommen. Es dürfe lediglich zu Hilfsbildung der westpolnischen Industrie im Gebiet von Sandomir kommen.

Dass dieser Fragen-Komplex mit besonderer Sorge in manchen polnischen Wirtschaftskreisen Westpolens erörtert wird, geht aus der Tatsache hervor, daß die Industrie- und Handelskammer in Gdingen am 19. d. M. sich mit diesen Fragen in einer Sonderitzung beschäftigte. In dieser Sitzung wurde die Bedeutung der pommerellen Industrie für die Verteidigung des Landes hervorgehoben. Es gebe für eine Reihe von Industriezweigen in Pommerellen natürliche Voraussetzungen für eine günstige Entwicklung, besonders für die Lebensmittel-Industrie, für Büchertreibprodukte und für die Holz-Industrie. Um einer Abwanderung vorzubeugen, müsse eine straffe Organisation geschaffen werden, die sich mit den Fragen der Gründung von Fabriken zur Herstellung von Halbfabrikaten im Sandomirer Gebiet beschäftigen müsse. Dabei kämen nur solche Halbfabrikate in Frage, die im Sandomirer Gebiet günstiger und billiger hergestellt werden können. Es wurde in der Sitzung die Forderung an die Regierung gerichtet, die wirtschaftlichen Vorrechte für den Zentralen Industrie-Bezirk nicht so zu halten, daß sie eine Abwanderung von Industrien aus Westpolen zur Folge haben könnten.

In der Diskussion wurde die Notwendigkeit hervorgehoben, den polnischen Besitzstand in Westpolen aus wirtschaftlichen und geopolitischen Erwägungen zu halten und zu vermehren.

## Der Passagierverkehr im Hafen von Gdingen im Jahre 1937.

Der Passagierverkehr im Gdingener Hafen bezeichnete sich nach den bisher veröffentlichten Angaben im Laufe des Jahres 1937 auf 45 267 Personen, von denen 18 180 angelangt und 32 087 ausgereist sind. Im Vergleich zum Verkehr im Jahre 1936 ist im Jahre 1937 eine Zunahme des Verkehrs um 10 Prozent festzustellen. Diese Zunahme ist in erster Linie auf den Vergnügungsreiseverkehr, der von den polnischen Schiffsgesellschaften im letzten Jahr stark propagiert wurde, zurückzuführen. Was den Verkehr mit den einzelnen Überseeländern betrifft, so waren von der Gesamtsumme aller Seefahrgäste im Verkehr mit den Vereinigten Staaten 10 616 Personen, im Verkehr mit England 7 821 Personen, im Verkehr mit Frankreich 6 129 Personen gezählt worden. Es folgen Argentinien (4911), Brasilien (8671), Dänemark (1484) und Kanada (979).

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Polki" für den 22. Januar auf 5,924 Zloty festgesetzt.

Der Zinsatz der Bank Polki beträgt 4%, der Lombardzins 5%.

**Warschauer Börse vom 21. Januar.** Um 12. Verkauf — Kauf. Belgien 89,30, 89,48 — 89,12, Belgrad —, Berlin —, 212,97, — 212,11, Budapest —, Bufarek —, Danzig —, 100,20 — 99,80, Spanien —, Holland 294,10, 294,82 — 293,38, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 117,70, 117,99 — 117,41, London 26,36, 26,43 — 26,29, New York 5,27%, 5,28% — 5,26%, Oslo —, 132,78 — 132,12, Paris 17,53, 17,68 — 17,38, Brag 18,50, 18,55 — 18,45, Riga —, Sofia —, Stockholm 135,80, 136,13 — 135,47, Schweiz 121,90, 122,20 — 121,60, Helsingfors —, 11,68 — 11,62, Wien —, 99,20 — 98,80, Italien 27,77, 27,87 — 27,67.

**Berlin, 21. Januar.** Amtl. Depotsurkunde. New York 2,483—2,487, London 12,405—12,435, Holland 138,30—138,58, Norwegen 62,34 bis 62,46, Schweden 63,94—64,06, Belgien 41,98—42,06, Italien 13,08 bis 13,11, Frankreich 8,272—8,288, Schweiz 57,35—57,47, Brag 8,711 bis 8,729, Wien 48,95—49,05, Danzig 47,00—47,10, Warschau —.

**Die Bank Polki** zahlt heute für: 1 am irischen Dollar 5,25 Zl., dto. kanadischer 5,24%, Zl., 1 Pfld. Sterling 26,27 Zl., 100 Schweizer Franc 121,40 Zl., 100 französische Franc 17,28 Zl., 100 deutsche Reichsmark in Papier 109,00 Zl., in Silber 116,00 Zl., in Gold fest — Zl., 100 Danziger Gulden 99,80 Zl., 100 tschech. Kronen 17,00 Zl., 100 österreich. Schillinge 98,20 Zl., holländischer Gulden 293,10 Zl., belgisch. Belgas 89,05 Zl., ital. Lire 21,00 Zl.

## Effeltenhöre.

**Posener Effeltenhöre vom 21. Januar.**

5% Staatl. Konvert.-Anleihe größere Stücke : : : 68,25 G. mittlere Stücke : : : 66,00 G.

4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III). : : : —

4% Obligationen der Stadt Posen 1926 : : : —

5% Pfandbriefe der Westpoln. Kredit-Ges. Posen II. Em.

5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-Zl.) : : : —

4% umgesetzte Zypriptypabdr. d. Pol. Landsh. i. Gold II. Em.

4% Zloty-Pfandbriefe der Posener Landschaft Serie I : 64,50 G.

4% Konvert.-Pfandbriefe der Posener Landschaft Serie I : 57,75

Bank Cukrownictwo (ex. Div.). : : : 118,00 B.

Bielschin, Abr. Wap. i. Cem. (30 Zl.) : : : : : 32,00 +

H. Cegieliski : : : : : 32,00 +

Luban-Wronki (100 Zl.) : : : : : —

Cukrownia Kruszwica : : : : : —

Hotel Bristol in Warschau : : : : : —

Tendenz: stetig.

## Produktionsmarkt.

**Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 21. Januar.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

### Richtpreise:

Weizen	26,75 — 27,25	Weizklee	200,00 — 230,00
Roggen 712 g/l.	21,25 — 21,50	Rottflee, roh	90,00 — 100,00
Braugerste	20,50 — 21,00	Rottflee, 95-97% ger.	110,00 — 120,00
Gerte 700-717 g/l.	20,00 — 20,25	Schwedeneier	220,00 — 240,00
Gerte 673-678 g/l.	19,50 — 20,00	Gelbklee, entblüht	80,00 — 90,00
Gerte 638-650 g/l.	19,25 — 19,50	Senf	32,00 — 34,00
Hafer 1 480 g/l.	20,75 — 21,25	Vollkerne	23,00 — 25,00
Hafer II 450 g/l.	19,75 — 20,25	Wollkerne	25,00 — 27,00
Weizemehl	10-30% : 47,00 — 47,50	Wollkerne, fein	2